

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورت المؤمنون - مکی

شروع الله جي نالي سان جو ڈايو مهربان ۽ رحم وارو آهي.
رکوع 1

مؤمنن جون خصلتون، انسانن جي پيدائش. ڪائئات ۽ انسانن جي لاء
ربوبیت جون نعمتون.

- (۱) بيشك ايمان وارا ڪامياب ۽ سعادت وارا تي ويندا.
- (۲) (اهي مؤمن ڪامياب رهندا) جيڪي پنهنجي نمازن ۾ نماڻا ۽
نيازمند آهن.
- (۳) ۽ جيڪي نڪمين ۽ واهيات ڳالهئين کان رخ ڦيرائي ڇڏين ٿا.
- (۴) ۽ جيڪي زڪوات ادا ڪرڻ ۾ سرگرم آهن.
- (۵) ۽ جيڪي پنهنجي ستر رکڻ ۾ ڪڏهن به غافل نتاين.
- (۶) په ۾ پنهنجي نڪاچ ٻڌن زالن سان همبستري، جو تعلق رکن ٿا يا
انهن سان جيڪي سندن ملڪيت ۾ اچي ويون آهن، (يعني غلام عورتون
يا پانھيون) بيشك انهن سان همبست ٿيڻ ۾ ڪوب گناه متن ڪونهي.
- (۷) پوءِ جيڪڏهن ڪو ماڻهو (هن معاملي ۾) ان کان علاوه ڪا بي
صورت (شهوت پرستي ۽ جي) ڳولي ڪيندو تپوءِ اهڙي صورت ڳولي
ڪيڻ وارا ئي آهن، جيڪي حدن کان ٻاهر نكري ٿا وڃن ۽ ليڪو
لنگهي ٿا بيهن.
- (۸) ۽ جيڪي پنهنجي نمازن جي حفاظت ۾ ڪڏهن به قصور نتاڪ.
- (۹) ۽ جيڪي پنهنجي نمازن جي حفاظت ۾ ڪڏهن به قصور نتاڪ.
- (۱۰) يقيناً اهڙائي ماڻهو وارث ٿيندا.
- (۱۱) ۽ کين فردوس جي زندگي ميراث ۾ ملندي ۽ هميشه ان ۾ رهندا.
- (۱۲) ۽ (دسو) هي حقيت آهي ته اسان انسان کي متيء جي سٽ (خمير
ٿيل گاري) مان پيدا ڪيو. (يعني پهريائين پهريائين انسان متيء مان پيدا
ڪيوسين).
- (۱۳) پوءِ ان کي نطفو (يعني منيء جو ڦڻو) بنائيسين، هڪ اهڙيء جاء
۾ جتي قرار وٺيء ۽ ڄمي بيهي.

قُدَّمَ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾
الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ حَشِيعُونَ ﴿٢﴾

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴿٣﴾
وَالَّذِينَ هُمْ لِلرَّزْكِ لَا فِيْعُونَ ﴿٤﴾
وَالَّذِينَ هُمْ لِرُوْجِهِمْ حَفَظُونَ ﴿٥﴾

إِلَّا عَلَىٰ أَذْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَكَّنَتْ أَيْمَانُهُمْ
فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٦﴾

فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعُدُونَ ﴿٧﴾

وَالَّذِينَ هُمْ لِإِمْلَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رُعِونَ ﴿٨﴾

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٩﴾
أُولَئِكَ هُمُ الْوَرِثُونَ ﴿١٠﴾

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرِدَوْسَ هُمْ فِيهَا حَلِيدُونَ ﴿١١﴾

وَلَقَدْ خَلَقْنَا إِلَّا نَسَانَ مِنْ سُلْلَةٍ مِّنْ طَلِينَ ﴿١٢﴾

ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ قَمَكِينٍ ﴿١٣﴾

ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ
مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عَظِيْمًا قَسَوْنَا
الْعِظَمَ لَحْمًا ثُمَّ أَشَانَهُ خَلْقًا أَخْرَى
فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَلْقِينَ ۝

ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمْ تُؤْتُونَ ۝
ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبَعَّدُونَ ۝

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا
عَنِ الْحَقِيقَةِ غَافِلِينَ ۝

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَا نَعْلَمُ بِقَدَرٍ فَأَنْشَأْنَاهُ فِي
الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابِهِ لَقَدِرُونَ ۝

فَأَنْشَأْنَاكُمْ بِهِ جَنَّتِ مِنْ تَحْبِيلٍ وَأَعْنَابٍ
لَكُمْ فِيهَا فَوَّاكُهُ كَثِيرٌ وَمِنْهَا تَأْكُولُونَ ۝

وَشَجَرَةً تَحْنُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءِ تَنْبُتُ
إِلَلٌ هُنَّ وَصِبْعَ لِلْأَكْلِينَ ۝

وَإِنَّكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعَبَرَةٌ لِسُقِيمُكُمْ
مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَا نَعْلَمُ كَثِيرٌ
وَمِنْهَا تَأْكُولُونَ ۝

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُهَمَّلُونَ ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمَهُ فَقَالَ يَقُولُ

(٤) پوءِ نطفی کی اسان علق بنایو. پوءِ علق کی هڪ گوشت جی تکری جھڙو ڪري ڇڏيوسيں، پوءِ ان ۾ هڏين جو پيرو پيدا ڪيوسيں ۽ پوءِ ڏسو تهڙيءَ طرح ان کي بلڪل بيءَ طرح جي مخلوق بنائي ظاهر ڪيوسيں. سو ڪھڙو ن برڪتن وارو الله آهي جو سيني کان بهتر پيدا ڪرن وارو آهي.

(٥) ووري (ڏسو انهيءَ پيدائش کان پوءِ سيني کي ضرور مرڻو آهي.

(٦) ۽ ووري (مرڻ بعد) قيامت جي ڏينهن اوهان کي ضرور (زنده ڪري) اٿاريyo ويندو.

(٧) ۽ (ڏسو) اسان اوهان جي متنان (سيارن جي گرڊش جا) ست رستا بنائي ڇڏيا آهن ۽ اسان (پنهنجي) مخلوق بابت ڪڏهن به غافل ن آهيون.

(٨) ۽ اسان هڪ خاص اندازي سان آسمان مان پاڻي ٿا وسايون، ان کي (ضرورت موافق) زمين ۾ رهایون ٿا ۽ بيشڪ اسان کي اها قدرت آهي ته ان (پاڻي) کي (جهڙيءَ طرح وسائلي زمين تي آندوسيں تهڙيءَ طرح ان کي) کٺي ويجون.

(٩) ووري انهيءَ ئي پاڻي (جي ريج) سان توهان جي لاءَ ڪجورن ۽ انگورن جا باغ پوکيون ٿا. انهن باعن ۾ توهان جي لاءَ گهٺائي ميوا پيدا ٿين ٿا، ۽ انهن مان کي اوهان کائو ٿا.

(١٠) ۽ اهو وٺن (ٻپيدا ٿئي ٿو) جو طور سينا ۾ ٿيندو آهي، (يعني زيتون جو وٺن) ۽ جو نيل يا سڀ پيدا ڪري ٿو، جنهن سان کائڻ وارن لاءَ سٺو پوري تيار ٿئي ٿو.

(١١) ۽ (ڏسو) توهان جي لاءَ چوپاين جانورن (جي خلقت) ۾ به وڌي عبرت آهي. جيڪي هنن جي پيئ ۾ آهي (يعني گاه وغيره جو اتي گري ٿو) تنهن مان توهان جي لاءَ پيئڻ جي (مزيدار) شيءَ (يعني کير) پيدا ڪوين ٿا ۽ اوهان جي لاءَ انهن ۾ پيا به طرحين طرحين جا فائدا رکيل آهن، انهن مان ڪن جو گوشت اوهان کائو ٿا.

(١٢) ۽ توهان (خشڪيءَ) انهن تي سواري ڪيو ٿا ۽ (سمند ۾) جهازن تي به سوار ٿيو ٿا.

ركوع 2

حضرت نوح جو ذڪر ۽ پوين پيغمبرين جي تعليم

(١٣) ۽ هيءَ حقیقت آهي ته اسان نوح کي سندس قوم جي طرف (هدایت

اعْبُدُوَاللَّهَ مَا لَكُمْ مِنَالِهِغَيْرُهُ أَفَلَا
تَشْكُونَ^④

لاء) موکليو هو. هن کين چيو هو ته، اي منهنجي قوم جا ماثهو! الله جي
بانهپ کيو. کائنس سواه او هان جو کوبه معبد کونهي. پوءچا تو هان
(بعد عملن جي نتيجن کان) نتا دجو؟

فَقَالَ الْمُؤْمِنُونَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمَهُمْ مَا هُنَّا
لَا إِلَهَ إِلَّا شَرُّ مُشْكُمْ لَيُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ
عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلِيلَةً مَا
سَيِّعَنَا بِهِذَا فِي أَبَابِلِنَا الْأَوَّلِينَ^⑤

(٢٤) سندس قوم جي جن سردارن کفر جي وات اختيار ڪئي هي ته
اهو ٻڌي (ماڻهن کي) چيو ته، هيء ماڻهو (حضرت نوح) سواه هن جي بيو
ها آهي ته تو هان جهڙو هڪ ماڻهو آهي. هو چاهي ٿو ته تو هان کي
ڏيڪاري ته مان او هان کان وڌو ۽ افضل آهيان. جيڪڏهن الله تعالى (ڪو
پيغمبر موڪلن) چاهي ها ته ڪنهن فرشتي کي نه موڪلي ها؟ (هو اسان
جهري هڪري ماڻهو کي چو پيغمبر ڪري موڪلي ها) اسان پنهنجي
اڳوڻون وڌن کان ته ڪا به اهري گالهه ڪڏهن به ڪانه پتي.

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فَتَرَبَصُوا بِهِ حَتَّى
جِئْنَ^⑥

(٢٥) هو ڪجهه به ناهي سواه هن جي ته هو هڪ انسان آهي، جو متالو
تي پيو آهي. تنهن ڪري (سندس گالهين تي کن ن ڏيو) ڪجهه ڏينهن
انتظار ڪيو (يء ڏسو سندس پڃاڙي ڪهري تي ٿئي).

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا لَدَّبْتُ^⑦

(٢٦) تنهن تي حضرت نوح دعا گهري ته اي منهنجا رب! هن ماڻهن
مونکي ڪوڙو سمجھي مڃڻ کان انکار ڪري ڇڏيو آهي. سوهائي تون
منهنجي مدد ڪر.

فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ اصْنَعْ الْفُلْكَ بِإِعْيِنَاءِ
وَحْصِنَا فِي دَاجَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّسْوُرُ لِفَاعِلِكَ
فِيهَا مَنْ كُلِّ زَجْهِنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَامَنْ
سَبَقَ عَلَيْهِ الْفُولُ مِنْهُمْ وَلَا تُخَاطِنْ فِي
الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ^⑧

(٢٧) پوء اسان نوح ڏي وحي موڪليو ته اسان جي نظرداريء هيٺ ۽ اسان
جي وحي موجب هڪ ٻڌي ٿا. پوء جنهن اسان جي حڪم جو وقت
اچي ويحي ۽ تشور جا شعلا پڙکي اتن (يعني انکار ڪندڙن تي عذاب
جو وقت اچي وحي) تدهن تون هرهڪ جانورن جا ٻه جو ڙا پيريء ۾ پاڻ
سان ڪلچان ۽ پنهنجي گهر وارن کي ب. پر گهر جي اهڙن ماڻهن کي ن
ڪڻدين جن جي لاء (بدڻ جو) فيصلو اڳي ئي ٿي چڪو آهي. جن ماڻهن
ظلم ڪيو آهي تنهن جي لاء اسان ووت ڪوبه عرض ۽ النجا ن ڪچان، آهي
ضرور غرق ٿيندا.

فَإِذَا سَتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلْكِ
فَقُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ
الظَّلِيلِينَ^⑨

(٢٨) ۽ پڻ هي دعا به گهراجان، اي منهنجا رب! مون کي (ٻڌي، مان)
تنهنجي زيان تي هي ڪلمون جاري هجي ته ساراهون الله جي لاء آهن
جنهن اسان کي ظالمر قوم کان نجات ڏني.

وَقُلْ رَبِّ أَنْزَلَنِي مُنْزَلًا مُبِّرًا وَأَنْتَ خَيْرُ
الْمُنْزَلِينَ^{١٠}

(٢٩) ۽ پڻ هي دعا به گهراجان، اي منهنجا رب! مون کي (ٻڌي، مان)
زمين تي اهريء طرح لاهجان، جو برڪت جو لهڻ هجي، ۽ تون ئي سڀني
کان بهتر جاء ذيڻ وارو آهي.

إِنْ فِي ذَلِكَ لَا يُتَّسِّرُ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَدِئِينَ ﴿٣٠﴾

(٣٠) بیشک هن واقعی ۾ (سمجهه وارن لا) وڏيون نشانيون آهن، ۽ پڻ هي (حڪمت رکيل آهي) تهتي ضرور ائين ٿئي ٿو ته اسان ماڻهن کي آزمائش ۾ وجهون.

(٣١) پوءِ اسان نوح جي قوم بعد قومن جو هڪ ٻيو دور پيدا ڪيو.

(٣٢) انهن ڏي به اسان پنهنجو رسول موكليو جيڪو خود انهن مان ئي هو. (انهيء جي تعليم بهائي هئي ت) فقط الله جي پانهپ ڪيو. کانش سوء او هان جو پيو ڪوبه معبود ڪونهي. ڇا تو هان (انڪار ۽ فساد جي پيڙن نتيجن کان) دجوئي نتا؟

رڪوع ٣

حضرت نوح کان پوءِ حضرت موسى کان اڳي جيڪي نبي گذریاتن جو ذڪر.

(٣٣) سندس قوم جي جن سردارن ڪفر جي واث ورتی هئي ۽ آختر جي پيش اچڻ جامنڪر هئا ۽ جن کي اسان دنيا جي زندگي ۾ آسودگي ڏئي هئي سڀ (ماڻهن کي) چوڻ لڳا ته هي (حضرت هود) ته ڪجهه بهائي سوء هن جي ته او هان جهڙو ماڻهن آهي. جيڪي تو هان ٿا کانو سوئي هوبه ٿو کائي ۽ جيڪي تو هان پيئو ٿا سوئي هوبه پيئي ٿو.

(٣٤) جيڪڏهن تو هان پاڻ جهڙي هڪڙي ماڻهن جي فرمانبرداري ڪندڻ ته پوءِ يقين چاڻو ته تباھ ٿي ويندو.

(٣٥) هو چوي چا ٿو؟ هو تو هان کي اهو (اجايو) واعدو ٿو پڌائي ته جڏهن مرڻ بعد متيء ۽ هڏين جو چورو ٿي ويندو تڏهن وري تو هان کي موت کان با هر (جيئرو ڪري) ڪليو ويندو.

(٣٦) ڪھڙي نه اڻ ٿيڻ جهڙي ڳالهه آهي! جنهن جو او هان کي واعدو ڏنو ويچي ٿو. (يلا ٻيه جيئرو ڪيئن ٿي سگھيو!

(٣٧) زندگي ته بس اهائي آهي جا دنيا ۾ اسان پوري ڪيون ٿا. هتي ئي مرون ٿا ۽ هتي ئي جيڪيو آهي. ائين ڪڏهن به ٿيٺو ناهي ته مري پوءِ وري جيئرا ٿي اٿون.

(٣٨) ڪجهه ناهي. هي ماڻهن ڪوڙا ناهن ٺاهيندڙ آهي، جنهن الله تي ڪڻي ڪوڙ مڙھيو آهي. (ته الله هيئن ٿو فرمائي هونئن ٿو فرمائي) اسان ته ڪڏهن به هن تي ايمان ڪون آڻينداسين.

(٣٩) (تهن تي انهيء رسول حضرت هود) دعا گھري ته اي منهنجا رب! هن ماڻهن مون کي ڪوڙو ٺه رايو آهي، پوءِ تون منهنجي مدد ڪر.

ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنَانَ أَخْرَيْنَ ﴿٣١﴾

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣٢﴾

وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ قَوْمَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَلَكُمْ يُؤْتَى إِلَيْكُمُ الْأُخْرَةُ وَأَتَرْفَهُمُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا مَهْنَا إِلَّا بِشَرٍّ مِّثْلَكُمْ لَا يَأْكُلُ مِنَ تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرُبُ مِمَّا نَسْرَبُونَ ﴿٣٣﴾

وَلَئِنْ أَطْعَمْتُمْ بَشَرًا مِّثْلَكُمْ إِلَّا مَذَاجِهُ لَكُمْ لَكُمْ رُسُونَ ﴿٣٤﴾

أَيَعْدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مُتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا عَظَامًا أَنَّكُمْ مُّهْرَجُونَ ﴿٣٥﴾

هَيَّهَا هَيَّهَا لِمَا تُوعَدُونَ ﴿٣٦﴾

إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَا تَنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٣٧﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ إِفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذَبَأَوْ مَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٣٨﴾

قَالَ رَبِّنَا نُصْرُنِي بِمَا كَذَبْتُونَ ﴿٣٩﴾

فَالْعَمَّا قَلِيلٌ يُصِحُّنَ نَدِيمِينَ ﴿٤﴾

(٤) (الله جو) حڪم آيو ت جلد (هیئن ٿيندو جو) هي ماڻهو پنهنجي
کيل عملن متعلق پشيمان ۽ شرمسار ٿيندا.

فَأَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَعَلَّمَهُمْ
غُثَاءً فَبُعْدَ لِلنَّوْمِ الظَّلَّمِينَ ﴿٥﴾

(٥) پوءِ (ٿيو به ائين جو) في الحقيقه هڪ هيٺناڪ آواز اچي متن
ڪرڙکيو، ۽ اسان هنن کي پامال ڪري ڪنن پن جهڙو ڪري ڇڏيو.
سو محرومي ۽ برادي هجي انهن ماڻهن لا، جيڪي ظلم ڪندر هجن!

ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا أَخْرِيْنَ ﴿٦﴾
مَا سَيِّقَ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿٧﴾

(٦) پوءِ انهن بعد اسان قومن جا بيا گهڻا دور پيدا کيا.
(٧) ڪابه قوم پنهنجي مقرر وقت کان نکي اڳتي وڌي سگهي ٿي،
نکي پنتي رهي سگهي ٿي. (سڀني کي الاهي قانون موجب پنهنجو دور
پورو ڪرڻو آهي.)

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رَسُولَنَا تَنْتَرٍ كَلَّمَا جَاءَ أُمَّةً رَسُولُهَا
كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعُنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَاهَنَّمْ
أَحَادِيثٍ فَبُعْدَ لِنَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٨﴾

(٨) پوءِ اسان هڪپئي پشيان لڳاٿار پنهنجا رسول موکيا، پر جڏهن به
ڪنهن قوم ۾ سندن رسول ظاهر ٿيو تنهن هڪدم اهي ماڻهو انڪار (۽)
ڪوڙو ڻهرائي ٿي ڪمر ڪشي بيهي رهيا. تنهن ڪري اسان به کين هڪ
ٻئي پشيان تباه ڪندا رهيا سين، ۽ هنن جون بستيون (روايت جو) افسانو
بنجي ويون. سو انهن جي لا، محرومي ۽ نامرادي هجي جيڪي حق جي
آيتن تي ايمان نثارکن.

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَى وَ أَخَاهُ هَرُونَ لِإِيَّاتِنَا وَ
سُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿٩﴾

(٩) پوءِ اسان موسى کي ۽ سندس ڀاءِ هارون کي پنهنجون نشانيون ۽
چتا دليل ڏنا.

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَى وَ أَخَاهُ هَرُونَ لِإِيَّاتِنَا وَ
إِلَى فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَ كَانُوا قُومًا
عَالَيْنَ ﴿١٠﴾
فَقَالُوا أَتُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مُثْلِنَيْنَا وَ قَوْمُهُمَا لَنَا
عِبَدُوْنَ ﴿١١﴾

فَلَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهَلَّكِيْنَ ﴿١٢﴾

(١٢) پوءِ هنن موسى ۽ هارون کي ڪوڙو ڻهرائي کين مجھن کان انڪار
کيو. نتيجو هي نڪتو جو تباه ٿيڻ وارن منجهان ٿيا.

وَ لَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿١٣﴾

(١٣) ۽ هيء بـ حقيقت آهي ته اسان (انهيء واقعي بعد) موسى کي
الكتاب (يعني تورات) ڏنو هو، انهيء لاءِ ماڻهو هدایت وٺن.

وَ جَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَ أُمَّةَ آيَةً وَ أَوْيَهِمَا
إِلَى رَبِّوْةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَ مَعْيَنٍ ﴿١٤﴾

(١٤) (اهريء طرح) ابن مريم (يعني حضرت عيسوي) ۽ سندس والده
کي اسان (پنهنجي سجائيءِ جي) هڪ وڌي نشاني بنابو. ۽ انهن کي هڪ
اوچي مٿاھين جاء ۾ پناهه ڏني جا رهڻ جي لائق، سرسيز ۽ آباد هئي.

رڪوٽ 4

- نبيين جي تعليم، انكار ڪندڙن جي ذهنیت ۽ نتیجا، مومنن جي ذهنیت ۽ نتیجا
- (۵۱) اي پيغمبر! پاک شيون کائو ۽ چڱا عمل ڪيو. تو هان جيڪي به ڪيو ٿا سو مون کان ڳجهو ناهي.
- (۵۲) ۽ بيشڪ هي او هان جي امت هڪ ئي امت آهي، ۽ او هان سڀني جو پروردگار مان ئي آهيان. پوءِ (انكار ۽ بعد عمل ۽ جي تسيجن کان) ڊجو.
- (۵۳) پر (فسوس) ماڻهو هڪپئي کان چجي جدا جدا ٿي ويا ۽ پنهنجا جدا جدا فرقا ناهياцион. هاثي جيڪي جنهن جي پلو ۾ آهي سوانهي ۽ مگن ۽ خوش آهي.
- (۵۴) پوءِ (اي پيغمبر!) تون هنن (منکرن) کي سندن غفلت، جاهليت ۽ بد مستيءِ ۾ رهڻ ڏي، هڪ مقرر وقت تائين (اهي ماڻهو انهيءِ) حالت ۾ رهندما، پوءِ فيصلو ٿيندو جيئن هميشه ٿيندو رهيو آهي).
- (۵۵) هي ماڻهو هيئن ٿا سمجhen چا؟ ته اسان کين مال ۽ اولاد (جي گهئائيءِ) سان سندن امداد ڪري رهيا آهيوون ته.
- (۵۶) هنن لاءِ چڱايون ۽ نعمتون ڪرڻ ۾ سرگرم رهون؟ بلڪل زا! (حقiqت بلڪل بيءِ طرح آهي پر) هنن کي ان جي سمجھه ڪانهي.
- (۵۷) (پر) جيڪي ماڻهو پنهنجي پروردگار جي خوف ۾ ڏجندارهن ٿا.
- (۵۸) ۽ جيڪي پنهنجي پروردگار جي نشانين تي ايمان آئين ٿا.
- (۵۹) ۽ جيڪي پنهنجي پروردگار سان ڪنهن کي بشرك نتاڪن.
- (۶۰) ۽ جيڪي (خدا جي راه ۾) جيڪي ڏيئي سگهن ٿا سو وڌيءِ دل سان ڏين ٿا، ۽ (تنهن هوندي ب) سندن دليون ڏكنديون رهن ٿيون. (هن خيال کان) ته نيش پنهنجي پروردگار جي حضور ۾ موئشو آهي. (متان اتي شرمسار ٿيو پوي).
- (۶۱) اهي ئي آهن جيڪي چڱن ڪمن ڪرڻ ۾ تيز آهن. ۽ اهي ئي آهن جي (هن راه ۾) سڀني کان ڳجي نڪري وڃڻ وارا آهن.
- (۶۲) ۽ اسان ڪنهن بجان تي تکليف يا پوجه يا ذميواري نشا وجهون. پر فقط او تري جي تري جي هن ۾ طاقت آهي. اسان وٽ (هنن سڀني جي حالت ۽ طاقت بابت) لکيل ڪتاب آهي جو سچي حقiqت ٻڌائي ٿو. ڪنهن سان بـي انصافي هر گز ڪانه ٿيندي.
- يـاـيـهـاـ الرـسـلـ كـلـوـمـنـ الصـيـبـتـ وـاعـمـلـواـ
صـالـحـاـ إـلـىـ بـمـاـ تـعـمـلـوـنـ عـلـيـمـ^⑤
- وـإـنـ هـذـهـ أـمـتـكـمـ أـمـةـ وـلـاـ حـدـةـ وـأـنـ رـبـكـمـ
فـأـشـقـوـنـ^⑥
- فـتـنـظـعـوـ آـمـرـهـ بـيـنـهـمـ زـبـرـاـ كـلـ حـزـبـ بـمـاـ
لـدـيـهـمـ فـرـحـونـ^⑦
- فـذـرـهـمـ فـيـ عـمـرـتـهـمـ حـتـيـ حـيـنـ^⑧
- أـيـسـبـوـنـ أـنـيـأـيـدـهـمـ بـهـ مـنـ مـاـلـ وـبـنـيـنـ^⑨
- سـأـرـعـ لـهـمـ فـيـ الـخـيـرـ بـلـ لـلـأـيـشـرـوـنـ^⑩
- إـنـ الـذـيـنـ هـمـ مـنـ خـشـيـةـ رـيـهـمـ مـشـفـقـوـنـ^⑪
وـالـذـيـنـ هـمـ بـأـيـاتـ رـيـهـمـ يـُؤـمـنـوـنـ^⑫
وـالـذـيـنـ هـمـ بـرـيـهـمـ لـاـ يـشـرـكـوـنـ^⑬
وـالـذـيـنـ يـُؤـتـمـوـنـ مـاـ أـتـوـاـ قـلـوبـهـمـ وـجـلـهـ
أـنـهـمـ إـلـىـ رـيـهـمـ لـجـعـوـنـ^⑭
- أـوـلـيـكـ يـسـرـعـوـنـ فـيـ الـخـيـرـتـ وـهـمـ لـهـاـ
سـيـقـوـنـ^⑮
- وـلـاـ تـكـلـفـ نـفـسـاـ إـلـأـ وـسـعـهـاـ وـلـدـيـنـاـ كـيـتـ
يـَنـطـقـ بـالـحـقـ وـهـمـ لـاـ يـظـلـمـوـنـ^⑯

بَلْ قُوْبِهِمْ فِي غَيْرِهِمْ هَذَا وَلَهُمْ
أَعْمَالٌ مِنْ دُونِ ذَلِكَ هُمْ لَهَا عَلِمُونَ^④

حَتَّىٰ إِذَا أَخْذُنَا مُتَرْفِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا
هُمْ يَجْرُونَ^⑤

لَا تَجْعَلُوا الْيَوْمَ إِلَيْهِمْ مَمَّا لَا تُنْصَرُونَ^⑥

قَدْ كَانَتْ أَيْقِنِي تُتَلَىٰ عَلَيْكُمْ فَلَنْتَمْ عَلَىٰ
أَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ^⑦

مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سِرَّاً تَهْجُورُونَ^⑧

أَفَلَمْ يَدْرِوُ الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ
أَبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ^⑨

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا سُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ^⑩

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ حِنْنَةٌ بَلْ جَاءَهُمْ بِالْعِقَادِ
أَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كَرِهُونَ^⑪

وَكُوَاشِبَ الْحُكْمِ أَهْوَاءُهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ
وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ أَكْتَبْنَاهُمْ بِذِكْرِهِمْ
فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُّعْرِضُونَ^⑫

أَمْ تَسَأَهُمْ خَرْجًا فَحَرَاجُ رَيْكَ خَيْرٌ وَهُوَ
خَيْرُ الرِّزْقِينَ^⑬

(٦٣) پر (اصل ڳالهه هیء آهي ته) هنن (منکر) ماڻهن جو دليون هن حقيقت(جي سمجھئن) کان غفلت ۽ بدمسټي ۾ پنجي ويون آهن. هنن جا پيا به (گھٺائي بچتا) عمل آهن جي هو هميشه ڪندا رهن تا.

(٦٤) هو اهي بدعمل ڪندا رهندما جيستائين (نتجین ظاهر ٿيڻ واري گھڙي اچي وڃي). ان وقت اسان انهن جي شاهو ڪار ماڻهن کي عذاب جي پڪر ڪنداسين، پوء او چتو ٿي ڏسنڌو ته (سرڪشي ۽ هت ڏائي ٻدران) آهو زاري ڪرڻ لڳندا.

(٦٥) هائي آه ۽ زاري ن ڪيو (ان مان ڪھترو فائدو؟) او هان کي هائي اسان وٽان ڪاپ مدد ڪان ملندي.

(٦٦) ڪنهن وقت اسان جون آيتون تو هان جي اڳيان پڙھيون وينديون هيون، پر تو هان پئين پير ڀڻ لڳندا هئو.

(٦٧) تو هان ۾ انهن (جي ٻڌن) کان هت ڏائي پيدا ٿي ويندي هئي. تو هان پنهنجي مجلسن جي ڳالهين ۾ انهن آيتن کي هڪڻو شغل بنائي انهن متعلق بيهودي بکواس ڪندا هئو.

(٦٨) پوء چا هو هن ڳالهه تي (يعني قرآن مجید تي) غور به نتا ڪن؟ يا هنن جي اڳيان ڪا اھڙي نئين عجيب ڳالهه آئي آهي ڇا جا کائن ان ڳي سندن وڏن ڏي ڪان آئي هئي؟

(٦٩) يا هي ماڻهو پنهنجي رسول کي سچائي ن سگھيا ڇا جنهن ڪري منکر ٿي ويا؟

(٧٠) يا اهي ماڻهو هيئن ٿا چون چا ته هن کي چريائي اچي وئي آهي (ء) ديوانو ٿي پيو آهي؟ ن، بلڪل ن. (انهن مان ڪاپ ڳالهه ٿي نشي سگھي) اللہ تعالیٰ جو رسول انهن ڏي حق سان آيو آهي. پر هنن مان گھڻهن جو حال اھڙو ٿي ويو آهي، جو سچائي ۽ جو مڃڻ هنن کي وٺي ئي نشو.

(٧١) پر جي ڪل هن سچائي هنن جي خواهشن جي پپروي ڪري ها ته پوء آسمان ۽ زمين ۽ اهي سڀ جي انهن ۾ آهن هڪدم بگڙجي درهم برهم ٿي وڃن ها. اسان ته هنن جي لا ۽ سدن نصيحت (ء) چڱائي) جي ڳالهه کين ٻڌائي آهي، پر هنن پنهنجي نصيحت جي ڳالهه کان منهن قيرائي ڇڏيو آهي.

(٧٢) (اي پيغمبر!) هو هيئن ٿا سمجھن چا ته تون کائن مال ۽ دولت ٿو گهرین؟ تنهنجي لاء تنهنجي پرورد گار جو ڏنل مال ئي بهتر آهي (تون ڪيئن زر جو طالب ٿيندين) اهو پرورد گار ئي سڀني کان بهتر روزي ڏيندر آهي.

- (٧٣) هن ۾ شڪ ئي ڪونهي ته تون يقيناً هن کي (ڪاميابي ۽ سعادت جي) سڌي وات ڏانهن سڌي رهيو آهي.
- (٧٤) ۽ جيڪي ماڻهو آخرت تي ايمان نتا رکن سي يقيناً رستو ڀاچي گمراهه ٿي ويا آهن.
- (٧٥) ۽ جيڪدهن اسان انهن تي (وڌيڪ) رحم ڪيون ۽ جيڪي ڏک هن کي پهچندا رهن ٿا تنهن کي دور ڪري چڏيون ته (هو شڪر گزار رهندما چا؟ نه) هو پنهنجي سرڪشيءَ ۾ ضد ڪري وڌندما رهندما ۽ گمراهيءَ ۾ ڀڪندا رهندما.
- (٧٦) ۽ (دسو) اسان هنن کي عذاب ۾ مبتلا ڪيو، تنهن هوندي به هو پنهنجي پرورد گار جي اڳيان نجه ڪيا، نکي نياز ۽ عاجزي ڪيانو.
- (٧٧) پوءِ جڏهن معاملو هن حد تائين پهچي ويندو جو اسان هنن تي تamar سخت عذاب جو دروازو کولي چڏيون ته پوءِ ان وقت اوچتو حيران ۽ پريشان ٿي ويندا.
- وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصَّرَاطِ
لَكَبُونَ ③
- وَلَوْ رَحِمْهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضِرٍّ
لَلَّجُوْفِ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَلُونَ ④
- وَلَقَدْ أَخْذَنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَيَا اسْتَكَانُوا
لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ⑤
- حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَاعَذَابُ شَدِيدٍ
إِذَا هُمْ فِيْهِ مُمْبَلِسُونَ ⑥
- وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ
الْأَفْدَةَ قَبِيلًا مَا تَشَكُّونَ ⑦
- وَهُوَ الَّذِي ذَرَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَيْهِ
تُحْشَرُونَ ⑧
- وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمْبِتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ
الَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ⑨
- بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَكْفَارُ ⑩
- قَالُوا إِذَا أَمْتَنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعَظَامًا عَلَيْنا
كَبِيعُونَ ⑪
- وَإِنَّكَ لَتَنْهَا عُوْهُمْ إِلَى صَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ⑫

لَقُدْ وَعْدْنَا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ أَهْدَى مِنْ قَبْلِ
إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ⑯
قُلْ يَعْمَلُ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ⑰

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَكُونُونَ ⑯

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ
الْعَظِيمُ ⑰

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَقَوَّنَ ⑯

قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَكْوُتٌ كُلُّ شَيْءٍ وَهُوَ يُحِبُّ
وَلَا يُحِبُّ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑯

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَآتَنِي شَرْوَنَ ⑯

بَلْ أَتَيْتُهُمْ بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ⑯

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلِيٍّ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ
إِذَا ذَهَبَ كُلُّ الْهُنْدِ بِسَاخَقٍ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ
عَلَى بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ ⑯

عَلَيْهِ الْغَيْبُ وَالشَّهَادَةُ فَتَعْلَمُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ⑯

قُلْ رَبِّ إِنَّمَا تُرِيكُنِي مَا يُوَعْدُونَ ⑯

(٨٣) اسان سان ۽ اسان کان اڳي اسان جي ابن ڏاڻن سان به اهترى ئي ڳالهه جو
واعدو ٿيندو آيو آهي. اهو ڪجهه به ناهي. اڳين زمانن جاخالي افسانا آهن.

(٨٤) (اي پيغمبر!) تون انهن (منکرن) کي چئو ته، جيڪڏهن توهان کي
کو علم آهي ته ٻڌايو ته زمين ۽ اهي سڀ خليل شيون جي ان ۾ آهن
کنهن جون آهن ۽ کنهن جي لاءِ آهن.

(٨٥) هو هڪدم چئي ڏيندا ته الله جي لاءِ آهن، کين چئو ته، پوءِ پلا چو
نٿا غور ڪيو ۽ سمجھيو؟

(٨٦) تون کائڻ پچ ته اهو ڪير آهي جو ستن ئي آسمان جو پرورگار
آهي ۽ (جهان داري جي) عرش عظيم جي مالڪ آهي؟

(٨٧) هو هڪدم چئي ڏيندا ته، اهو سڀ ڪجهه الله جو ئي آهي، تون چئو ته پوءِ
توهان کي چاٿي ويو آهي جو (شرك ۽ انڪار جي نتيجن کان) ڊجوئي نٿا؟

(٨٨) تون کائڻ پچ ته، جيڪڏهن توهان چاٿو ٿا ته ٻڌايو ته اهو ڪير آهي
جنهن جي هٿ ۾ سڀني شين جي بادشاهي آهي؟ ۽ هو سڀني کي پناه
ڏئي ٿو، ۽ ڪوبه ڪونهي جوان کان مٿي پناه ڏيڻ وارو هجي.

(٨٩) هو هڪدم چئي ڏيندا ته، اهي صفتون ته الله جي لاءِ ئي آهن. تون
چئو ته، پوءِ هي چا آهي جو توهان جو عقل ئي مارجي ويو آهي.

(٩٠) حقيت هيءَ آهي ته اسان هنن کي حق ۽ حقيت ٻڌائي چڏي آهي ۽
اهي آهن جيڪي (پنهنجي انڪار ۽ ضد سبيان) قطعي ڪوڙا آهن.

(٩١) نکي الله تعالى ڪنهن هستي ۽ کي پنهنجو پت بنایو آهي، نکي
هن سان گڏ ڪو به پيو معبد ٿي سگهي ٿو. جيڪڏهن هجي ها ته پوءِ
هر هڪ معبد پنهنجي ئي مخلوق جي فڪر ۾ رهي ها ۽ هر هڪ معبد
پئي معبد ته چٿائي ڪري ها. الله جي ذات انهن ڳالهين کان پاڪ
آهي، جي ڳالهيون هي ماڻهو سندس باري ۾ بيان ڪن ٿا.

(٩٢) هو غيب ۽ شهادت جو چاٿندڙ آهي، (يعني محسوسات ۽ غير
محسوسات سڀ چاٿي ٿو) هنن ماڻهن جيڪي شرك جون ڳالهيون
ناهيو آهن تن سڀني کان الله تعالى بالا (۽ پاڪ) آهي.

رڪوع 6

برائي کي برائي سان، پرسهٽائي ۽ حڪمت عملی سان دفع ڪريو.

(٩٣) (اي پيغمبر!) تون چئو ته، اي منهنجارب! جن ڳالهين جو تو واعدو
ڪيو آهي تن جو ظهور جيڪڏهن منهنجي حياتي ۾ تيٺو آهي ته،

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ^{٩٧}
وَإِنَّا عَلَىٰ أَن نُّتْرِكَ مَا نَعْدُهُمْ لِقَبْرُونَ

إِذْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةَ لَهُنْ
أَعْلَمُ بِمَا يَصْفُونَ

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَتِ الشَّيَاطِينُ ۝

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونَ

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ
أُرْجِعُوكُمْ لَا

لَعَلَّنَا أَعْمَلُ صَالِحًا فَيُمَكِّنَنَا رَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا
كَلِبَةٌ هُوَ قَائِمٌ بَاهِطٌ وَمِنْ وَرَاءِهِمْ بُرْزَخٌ إِلَى
يَوْمِ يُبَعْثُونَ (٢٠)

فَإِذَا نَفَخْتُ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ
يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ (١)

فَمَنْ تَقْلِدُ مَوَازِينَهُ فَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُغْلَبُونَ ١٧

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ
خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَلِدُونَ ﴿٢٧﴾

تَلْفُحٌ وَجْهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَلِحُونَ ﴿١٤﴾

(۹۴) ای منهنجارب! مون کی انهیء تو لی مرن رکجان، جو ظالم تولو آهي.

(٩٥) اسان (یعنی الله تعالیٰ) کی بیشک اها قدرت ۽ طاقت آهي جو جن ڳالهين جو هنن ماڻهن سان واعدو ڪيو اٿئون سی ڳالهيوں (تهنجي حياتي ۽ هئي ظاهر ڪري) توکي ڏيڪاريون.

(۹۶) (ای پیغمبر! برائی کی (برائی سان نہ پر) اہتری طرز جی حکمت علمی سان دفع کر جا بھترین طرز هجی (یا معافی دیٹن سان یا کنهن پئی سھٹی طریقی سان). اسان انهن گالهیں کان بی خبر نہ آھیون جی گالهیون ہی ماٹھو تنهنجی متعلق چوندا رهن ٿا.

(۹۷) ئەسان جى حضور ھەر دعا گھەر تە اى منهنجا رب! مان
شىطاني ووسۇن كان تنهنجى دامن ھې بىناھەقۇۋان.

(۹۸) اے منهنچارب! مان هن ڳالهه کان به (تنهنچی) پناھه ٿو گهران ته اهي ووسوسا مون وт اچن (يعني التجا ٿو ڪريان ته ووسوسا مون وت اچن ئي نه).

(۹۹) (هنن منکرن جو حال اھوئی رهندو) تان جو جذهن هنن مان
 کنهن جي سرتی موت جي گھڑی اچھی ویندی، تدھن چوں لگندو ته، اي
 منهنجارب! مونکی وری (دینیوی زندگیءِ مر) موتاء۔

(١٠٠) تر زندگي ئا جا جيكي موقعا مون ضايع كري چدّيا (تن جي تلافى كري) شايد (هن دفعي) چگا كم كيان. حكم ٽيندوت) هرگز نه! اها رېك جو چون جي گالهه آهي، حا هو چئي رهيو آهي (هاتي ائين ٿيٺو ئي ناهي)، انهن ماڻهن جي (مرڻ) پڻيان هڪ آز آهي جا انهيءِ ڏينهن تائين رهندى، جنهن ڏينهن (بيه) اٿاريا ويندا.

(۱۰۱) پوءِ جدھن اها گھڑي اچي ويندي جدھن توتاري وجائي ويندي،
 (يعني سپني انسان کيوري اتاري گڏ کرڻ جو حڪم ٿيندو) تدھن
 نکي انهن ماڻهن جون هڪپئي سان مائڌيون باقي رهنديون نکي کو
 ڪنهن پئي کان ڪجهه پختندو. (هر ڪو پنهنجي حالت ۾ پريشان رهندو).

(١٠٢) انهيء دينهن جن مايثن (جي نيك عملن) جو پڙ گورو ٿيندوسي ئي ڪامياب ۽ ٻامراد رهندا.

(۱۰۳) جن جو پڙ هلکو ٿيندو سيءَ آهن جن پاڻ کي پاڻ برباديءَ هر وڌو آهي. اهي هميشه جهنم هر رهڻ وارا آهن.

(۴) باه جا شعلا هن جي چهن کي ساڙيندا، هونهن بگاري پيا هوندا.

الَّهُ تَكْنُ أَيْقُنْ تُشْلِي عَلَيْكُمْ فَلَذْتُم بِهَا
تُكَذِّبُونَ^(١٥)

(١٠٥) (کین چیو ویندو ت) چا ائین نه تی چکو آهي ته منهنجون آيتون اوهان کي پژهي پڈایون ویندیون هیون ئه اوهان انهن کي کوژیون کوئی رد کندا هئو؟

قَاتُورَةَأَغْلَبَتْ عَلَيْنَا شَفَوْتَنَا وَ كُنَّا
قَوْمًا ضَالِّينَ^(١٦)

(١٠٦) هو چوندات، اي اسان جارب! اسان جي بدختي اسان تي چانعجي ويئي، ئه اسان جو ٹولو گمراهن جو ٹولو هو.

رَبَّنَا أَخِرْجَنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فِي أَنَّا ظَلِيمُونَ^(١٧)

(١٠٧) اي اسان جا پرورگار! هاثي اسان کي هن حالت مان باهر کي. جيکڏهن اسان وري اهڙي گمراهي ئه پيون ت پوءِ بيشهک اسان نافرمان ظالم هونداسين.

قَالَ أَخْسُوا فِيهَا وَ لَا تُكَبُّونَ^(١٨)

(١٠٩) اسان جي بندن مان هک جماعت اهڙي بهئي جا چوندي هي، اي اسان جا رب! اسان ايمان آندو آهي، پوءِ اسان کي بخش، ئه اسان تي رحم کر، توکان بهتر رحم کنڌ کوبه کونهي.

فَاتَّحْنُ شَوْهُمْ سُخْرَى حَتَّى أَنْسُوْمَ ذَكْرُى
وَ لَذْتُمْ مِنْهُمْ تَضَاهُونَ^(١٩)

(١١٠) پر توهان هنن کي پنهنجي کل مسخريءِ جو مشغلو بنايو هو، اي تري قدر جو انهيءِ مشغلي جي ڪري توهان مون کي ئي وساري چڏيو. توهان انهن ماڻهن جي ڳالهين تي کلون کندا هئو.

إِنِّي جَزِيْنَهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا إِنَّهُمْ
هُمُ الْفَالِيْزُونَ^(٢٠)

(١١١) اڄ ڏسو اسان انهن (مؤمنن) کي سندن صبر ئه استقلال جو بدلو ڏنو آهي. هي ئي آهن جيکي فيروزمند آهن (ئه دائي سعادت حاصل ڪئي اٿن).

فَلَمْ كَمْ لِيَثْمُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِّيْنَ^(٢١)
قَاتُورَةَأَغْلَبَتْ عَلَيْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسُكِّلَ
الْعَادِيْنَ^(٢٢)

(١١٢) هنن کان پچيو ویندو ته خبر اٿو ته زمين تي ڪيتراسال رهيو؟

فَلَمْ إِنْ لِيَثْمُمْ إِلَّا قَبِيلًا لَّوْ أَنَّكُمْ لَذْتُمْ
تَعْمِيْونَ^(٢٣)

(١١٣) هو چوندات، بس رڳو هک ڏينهن يا هک ڏينهن جو به کو حصو رهياسين (asan پوري وقت جو اندازو ڪري نتا سگين) انهن کان پچو جيکي گڻيندا رهيا آهن.

أَفَحِسِبْتُمْ أَنَّا خَلَقْنَا مُعْبَدًا لَّوْ أَنَّكُمْ لَذْتُمْ
لَا تُرْجِعُونَ^(٢٤)

(١١٤) انهن کي چيو ویندو ته، توهان جي زمين تي رهڻ هن کان سوء کجهه به نه هو ته تمام ٿورڙي وقت جو رهڻ هو، ڏاڍيو چڱو ٿئي ها جيکڏهن توهان اها ڳاله (اڳي دنيا ۾) چاٺو ئه سمجھو ها.

فَتَعْلَمَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ^(٢٥)

(١١٥) چا توهان هن خيال ۾ آهيتو اسان توهان کي اجايو پيدا ڪيو آهي، ئه توهان اسان جي طرف موئنان آهي؟

(١١٦) الله تعالى جي حقيقي بادشاهه آهي سوا هئو کم کرڻ کان پاڪ ۽ بلند ۽ بالا آهي (يعني ماڻهن کي اجايو پيدا چو ڪندو؟) اهو الله جنهن

جي ذات كان سواء كوب بيو معبود كونهي، هو جهانداري جي شاندار تخت جو مالك آهي.

(١١٧) ئ جيuko الله كان سواء كنهن پئي (هٿرادو گهڙيل) معبود کي پکاري تو تنهن وت ان لاء کوب دليل كونهي. سندس پروردگار جي حضور ۾ سندس حساب ٿيڻو آهي، يقيناً کفر ڪنڌڙ ڪنهن به ڪامياب نٿيندا.

(١١٨) ئ (اي پيغمبر!) تون چئوته، اي منهنجارب! تون بخشي ڄڏ، رحم ڪ، تو كان وڌيڪ رحم ڪنڌڙ کوب كونهي.
سورت النور- مدنی

شروع الله جي نالي سان جو ڏاڍو مهربان ۽ رحم وارو آهي.
ركوع 1

زانيءَ جي سزا. ڪنهن عورت تي زنا جي تهمت رکڻ متعلق حڪم

(١) هي، هڪ سورت آهي جا اسان نازل ڪئي آهي، ئ ان ۾ ڏنل حڪم اوهان تي فرض ڪيا ويا آهن، ئ اسان ان ۾ چتيون ۽ صاف صاف نشانيون ۽ حڪم نازل ڪيا آهن، انهيءَ لاءَ ت توها نصيحت وٺو (ئ انهن تي عمل ڪيو).

(٢) زنا ڪنڌڙ عورت ۽ زنا ڪنڌڙ مرد (بنهي مان) هر هڪ کي سؤ سؤ ڦنڪا هئو. جيڪڏهن توهان الله تي ۽ آخرت جي ڏينهن تي ايمان ٿا رکو ته (ائين ضرور ڪيو) ئ الله جي دين جي معاملي ۾ انهن بنهي سان رعایت هر گز ن ڪرڻ گهري. ۽ بنهي جي سزا مسلمانن جي هڪ جماعت (اکين سان) ڏسي (ئ عبرت وٺي).

(٣) زاني مرد، زاني عورت يا مشرڪيائي عورت کان سواء بي ڪنهن به عورت سان شادي ڪري نتو سگهي ۽ زاني عورت سان سواء زاني يا مشرڪ مرد جي بيو ڪوب نڪاه ڪري نتو سگهي. مسلمانن لاءَ ائين ڪرڻ حرام نهابو ويو آهي. (زانيءَ عورت سان نڪاح ناجائز آهي ۽ زاني مرد کي سگ ڏيڻ بناجائز آهي).

(٤) ئ انهن ماڻهن کي، جيڪي پاڪدامن عورتن تي (زنا جي) تهمت لڳائين، ۽ وري چار شاهد به پيش ڪري نسگهن، اسي اسي ڦنڪا هئو، ۽ (پوءِ) انهن جي شاهدي ڪنهن به قبول ن ڪيو. اهي ماڻهو فاسق بدكار خدا جا نافرمان آهن.

وَمَنْ يَنْعِمُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَى لَا بُرُوهَانَ لَهُ
بِهِ لَفَنَّمَا حَسَابَهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ
الْكُفَّارُونَ ⑫

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَأَرْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ
الرَّحِيمِينَ ⑬

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ الْأَنْزَلُنَّا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا أَيْتَ
بَيْنَتِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ⑯

الْأَرْزَانِيَّةُ وَالْأَرْزَانِيُّ فَاجْلِدُ وَأَكْلَ وَاحِدِقْنَهُمَا
مِائَةَ جَدْدَةٍ وَلَا تَأْخُذُهُمْ بِهِمَا رَافِعَةً فِي دِينِ
اللهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ
لَيَشَهَدُ عَلَى بَهِمَا طَلِيفَةً مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ⑰

الْأَرْزَانِيُّ لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَّةً أَوْ مُشْرِكَةً وَ
الْأَرْزَانِيَّةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانِ أَوْ مُشْرِكٌ وَ
حُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ⑱

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحَصَّنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا
بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُهُمْ ثَمَنِينَ جَدَدَةً
وَلَا تَنْقِبُوا أَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ
الْفَسِقُونَ ⑲

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا
فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑤

(۵) پر اهي ماڻهو جيڪي ان کان پوءِ (يعني ڪوڙي تهمت لڳائڻ کان پوءِ) تو به کن ۽ پنهنجا عمل ستارين ۽ درست کن ت پوءِ الله تعالى بخشيندڙ ۽ رحم ڪندڙ آهي.

(۶) ۽ جيڪي ماڻهو پنهنجي (نڪاچ ٻڌل) زالن تي زنا جي تهمت لڳائين ۽ پاڻ کان سوءِ بيو ڪوبه شاهد ڪونه هجي، ت پوءِ هرهڪ جي شاهدي هيءَ آهي ت پهريائين چار پيرا خدا جو قسم ڪڍي چوي ت، بيشڪ مان پنهنجي دعويٰ ۾ سچو آهيان (۽ سچ ٿو چوان ت منهنجي زال زنا ڪي آهي).

(۷) ۽ پنجين پيري هيئن چوي ت، جيڪڏهن مان ڪوڙ ٿو گالهيان (۽ ڪوڙي تهمت ٿور کان) ته مون تي الله جي لعنت هجي.

(۸) ۽ پر جيڪڏهن (ها) عورت بپهريان چار پيرا خدا جو قسم ڪڍي چوي ت هي شخص (يعني منهنجو مرس) سراسر ڪوڙو آهي ۽ پنجين پيري چوي ت، جيڪڏهن هو سچو آهي ت مون تي الله جو غصب پوي ت پوءِ انهيءَ عورت تان اها شاهدي سزا تاري چڏيندي.

(۹) ۽ جيڪڏهن تو هان تي الله جو فضل ۽ رحمت نه هجي ها (ت تو هان جي گههن ۾ فساد ۽ بگاڙو ئي بگاڙو هجي ها) بيشڪ الله تعالى رحمت جي موت ڪندڙ ۽ وڌي حڪمت وارو آهي.

ركوع 2

حضرت عائشة تي ڪوڙي تهمت تي وحي جواڻ، تهمت لڳائيندڙ کي
بنا ثابتني ۽ جي سڀونه سمجھو.

(۱۱) جن ماڻهن (حضرت عائشه صديقه تي) تهمت لڳائي سيءَ بيشڪ تو هان مان ئي هڪ تولي آهن. تو هان (تهمت واري واقعي) کي پنهنجي لاءِ خراب نه سمجھيو، بلڪ ان ۾ او هان جي لاءِ چڳائي آهي. انهن مان هرهڪ شخص جنهن (انهيءَ تهمت پکيڻ ۾) حصو ورتونهن گناه جو ڪم ڪيو ۽ انهن مان جنهن (انهيءَ تهمت لڳائڻ ۽ پکيڻ ۾) وڏو حصو ورتونهن کي تمام وڏو سخت عذاب ٿيندو.

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ
شَهَدَ أَءَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدٍ هُمْ
أَرْبَعْ شَهَدَاتٍ بِإِنَّمَا لِلَّهِ لَمَّا كَانَ الصَّدِيقُونَ ⑥

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ أَنْ كَانَ
مِنَ الْكُلْذِيْنَ ⑦

وَيَدْرُوُ اعْنَهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشَهَّدَ أَرْبَعْ شَهَدَاتٍ
بِإِنَّمَا لِلَّهِ لَمَّا كَانَ الْكُلْذِيْنَ ⑧ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ
غَضَبَ اللَّهُ عَلَيْهَا أَنْ كَانَ مِنَ الصَّدِيقِينَ ⑨

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ
تَوَّبَ حَرَمِمٌ ⑩

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُو بِإِلَافِكِ عَصْبَةً مِنْكُمْ لَا
تَحْسِبُوهُ شَرًا لَّمْ بِأَنْ هُوَ خَيْرٌ لَّمْ لِلْكُلُّ
أَمْرَى وَنَهْمُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْأَثْمِ وَالَّذِي
تَوَّلَ كُبُرَةٌ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑪

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ كُلَّنَا الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنُتُ
بِإِنْفُسِهِمْ خَيْرٌ لَّوْقَلُوا هَذَا إِفَكٌ مُّبِينٌ ⑫

لَوْلَا جَاءُو عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةٍ شَهَادَاتٍ قَاتِلُ مُيَاتُوا
بِإِلَشَهَادَاتِ فَأَوْلَىٰ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكُلْذِيْنَ ⑬

(۱۲) جڏهن تو هان اها (تهمت) پڌي هئي تڏهن مؤمن مردن ۽ مؤمن زالن پنهنجي دلين ۾ چونه نيك گمان آندو (۽ چو بدگمان ئي هڪڙي خراب تهمت تي ڪڍي اعتبار ڪيائون ۽ هڪٻئي کي پڌايائون) ۽ چونه هڪدر چئي ڏنائون ته، هيءَ ته چئي چئي ڪوڙي تهمت آهي.

(۱۳) هن پنهنجي گالهه جي سچائيءَ جي ثابتيءَ لاءِ چونه چار شاهد آندا. پوءِ جنهن صورت ۾ هو شاهد نه ڏئي سگهيا تهنن صورت ۾ الله تعالى وٽ هوئي ڪوڙا آهن.

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ لَمَسَكُمْ فِي مَا أَفْضَلْتُمْ فِيهِ
عَذَابًا عَظِيمًا

إِذْ تَأْقُولُهُ بِالسَّيْئَاتِكُمْ وَتَقُولُونَ إِلَيْهِمْ كُمْ
مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عَلَمٌ وَتَحْسُبُونَهُ هَيْنَا وَ
هُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ

(٤) جيڪڏهن اوهان (مسلمان) تي الله جو فضل ۽ دنيا ۽ آخرت ۾
سنڌ رحمت نه هجي ها ته توهاڻ جيڪي (حضرت عائشه جي تهمت
پکيڻ ۾) ڪري چڪا آهي تونهن لاءِ توهاڻ تي سخت عذاب اچي ها.

(٥) جڏهن توهاڻ هن ڳالهه متعلق پنهنجي زبان سان چو چو ڪرڻ لڳو
۽ پنهنجي وات مان اهڙيون ڳالهيوں ڪيڻ لڳو، جن جي توهاڻ کي خبر
به ڪانه هئي، (تڏهن توهاڻ کي شمر اچڻ گھريو هو) پر توهاڻ ان کي
معمولي ۽ خسيس ڳالهه سمجھيو هو. پر الله تعالى جي نظر ۾ اها تamar
وڌي ڳالهه هئي.

(٦) جڏهن توهاڻ اها (تهمت) بدی هئي تڏهن توهاڻ چون چئي ڏنو ته،
اسان جي لاءِ مناسب ناهي ته اسان اهڙي ڳالهه (رڳو) زبان مان ڪيون.
سبحان الله! (پاڪ آهي الله تعالى) هي ته وڏو بهتان آهي، (اهي لفظ چون
نه توهاڻ چيا).

(٧) (ڏسو) الله تعالى! اوهان کي نصيحت ٿو ڪري ته جيڪڏهن توهاڻ
مؤمن آهي ۽ ايمان اٿو توري ڪڏهن بان جهڙي روشن ۽ هلت نو ٺجو.

(٨) الله تعالى اوهان کي پنهنجا حڪم کولي کولي چتا ڪري بدائي
رهيو آهي. الله تعالى سڀ ڪجهه ڄاڻندڙ ۽ وڌي حڪمت وارو آهي.

(٩) انهن ماڻهن لاءِ جيڪي چاهين تا ته مسلمان ۾ بي شرمي وڌي ۽
پکرجي، (تن لاءِ دنيا توڙي آخرت ۾ دردناڪ عذاب آهي. الله تعالى
سڀ ڪجهه ڄاڻي ٿو، پر توهاڻ ڪونڻا ڄاڻو.

(١٠) جيڪڏهن اوهان تي الله جو فضل ۽ سنڌ رحمت نه هجي ها (ته
توهاڻ کي سخت ۾ سخت سزا ڏني ويحي ها) پر بيشڪ خدا نهايت ئي
مهربان ۽ رحم وارو آهي.

ركوع 3

حضرت عائش جي واقعي سان تعلق رکنڊڙ نصيحتون ۽ هدایتون

(١) اي مومنو! شيطان جي نقش قدم تي نه هلجو، (يعني سنڌ عملن
جهڙا عمل نه ڪجو) جيڪو ب شيطان جي نقش قدم تي هلندو سو ته
ضرور فاحش ڪم ۽ گناه ڪرڻ جوئي حڪم ڏيندو، جيڪڏهن
اوهان تي الله جو فضل ۽ سنڌ رحمت نه هجي ها ته توهاڻ مان هڪ به
(انهي ۽ گناه کان) پاڪ نه هجي ها، پر خدا جهنن کي چاهي ٿو تونهن کي
سنڌ دل جو حال چاڻي سنڌ تو به قبول ڪري) پاڪ ڪري ٿو چڌي
۽ الله تعالى سڀ ڪجهه بدندڙ ۽ ڄاڻندڙ آهي.

وَلَوْلَا إِذْ سَعَيْتُمْ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ
نَتَكَلَّمَ بِهَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ

يَعِظُّمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُ وَالْمُشْلِهَ أَبَدًا إِنْ
كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

وَيَعْبَرُّنَّ اللَّهُ لَكُمُ الْأَلْيَتْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ
حَكِيمٌ

إِنَّ الَّذِينَ يُجْنَوْنَ أَنْ شَيْعَ الْفَاجِهَةُ فِي الَّذِينَ
أَمْنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَإِنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ
رَءُوفٌ رَّحِيمٌ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تَتَّبِعُوا حُكْمَ الشَّيْطَنِ وَ
مَنْ يَتَّبِعْ خُطُوطَ الشَّيْطَنِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ
بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَ
رَحْمَتُهُ مَا ذَكَرْتُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ
اللَّهُ يَعْلَمُ مَنْ يَتَشَاءَعُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ

وَلَا يَأْتِي لِأُولُو الْفَضْلِ مِنْهُمْ وَالسَّعَةُ أَنْ يُؤْتُوا
أُولَى الْقُرْبَى وَالْمَسَكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ وَلَيَعْفُوا وَلَيَصْفَحُوا لَا تُحِبُّونَ
أَنْ يَعْفُرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ عَفْوٌ رَّحِيمٌ

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ
الْمُؤْمِنَاتُ لَعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ
عَذَابٌ عَظِيمٌ

يَوْمَ تَشَهَّدُ عَلَيْهِمُ السَّيِّئَاتُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَ
أَرْجُلَهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
يَوْمَئِنْ يُوقَيْهُمُ اللَّهُ وَيَنْهَمُ الْحَقَّ وَ
يَعْمَلُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْبَيِّنُ

الْخَيْبَيْثُ لِلْخَيْبِيْثِينَ وَالْخَيْبِيْثُونَ لِلْخَيْبِيْثَ
وَالظَّيْبَيْثُ لِلظَّيْبِيْثِينَ وَالظَّيْبِيْثُونَ لِلظَّيْبِيْثَ
أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ
وَرِزْقٌ كَوِيدٌ

(٢٤) اوهان مان جيڪي فضل ۽ وسعت وارا آهن، تن کي گهرجي تاهو
قسم نه کشن ت اسان (فلائن) مائين، مسکين ۽ خدا جي راهه ۾ هجرت
کندڙن کي ڪجهه به نه ڏيندايسين. کين گهرجي ته (سنڌس قصور) معاف
ڪري چڏين ۽ درگذر ڪن. ڇا توهان هي ڳالهه پسند نٿا ڪيو ته خدا اوهان
کي بخشي چڏي ۽ (ياد رکوت) الله تعالى بخشيندڙ ۽ رحم کندر آهي.

(٢٣) اهي ماڻهو جيڪي ڪن پاڪدامن معصوم ۽ بيخبر مومنياڻين تي
تهمت لڳائين ٿا ته دنيا نوري اختر ۾ لعنت پوندي ۽ انهن کي سخت
عذاب ٿيندو.

(٢٤) انهيءَ ڏينهن سنڌن زبانون، سنڌن هت ۽ سنڌن پير به انهن جي
خلاف شاهدي ڏيندا ته هن ڪهڙا ڪهڙا عمل ڪيا هئا.

(٢٥) انهيءَ ڏينهن الله تعالى هنن کي پورو پورو ۽ حق ۽ انصاف وارو
بدلوا ڏيندو. ۽ هنن کي معلوم ٿي ويندو ته بيشك الله ئي آهي جو سچو
آهي، ۽ هر هڪ ڳالهه کي ظاهر کندر آهي.

(٢٦) گنديون عورتون گندن مردن لاءَ آهن ۽ گندنا مرد گندين عورتن لاءَ
آهن ۽ پاڪ عورتون پاڪ مردن لاءَ ۽ پاڪ مرد پاڪ عورتن لاءَ آهن. اهي
ماڻهو (يعني پاڪ مرد ۽ پاڪ عورتون) انهن (شرپن) جي ڳالهين کان
بلڪل آجا آهن. (يعني هو انهن تهمتن کان پاڪ آهن ۽ انهن جي تهمتن
جي ڪري هنن کي ڪو نقصان ڪون رسندو) انهن جي لاءَ خدا جي
بخشش ۽ عزت جي روزي آهي.

ركوع 4

بنا اجازت پرائي گهر ۾ گهڙن کان منع. ڏاريما مرد ۽ عورتون اکيون هيٺرکن

(٢٧) اي مومنئا پنهنجي گهڙن کان سواه بين جي گهڙن ۾ بنا اجازت جي
۽ بنا السلام عليكم چوڻ جي نه گهڙو. ائين ڪرڻ (يعني سلام و رائئ ۽
اجازت گهڙن) توهان جي لاءَ ئي تمام چڱو آهي، عجب ناهي ۽ ممڪن
آهي ته توهان (ان حڪم جي بجا آوري ڪرڻ سان) هدایت واري وات
وئندو (۽ خراب خيالن کان بچندو).

(٢٨) جيڪڏهن سمجھو ته گهر ۾ گويه ڪونهي ته جيستائين اجازت نه
 ملي تيستائين گهر ۾ اندر نه ويجو. ۽ جيڪڏهن توهان کي چيو ويحي ته،
موتي ويحو ته بلڪل رنج نٿيو، خوشيءَ سان) واپس هليا ويحو. اها ڳالهه
توهان جي ئي لاءَ بهتر آهي. ۽ (ياد رکوت) جيڪي جيڪي توهان ڪيو
ٿا سڀ خدا کي خبر آهي.

يَا إِنَّمَا الَّذِينَ امْنَوْا لِأَنَّهُنَّ دُخُلُوا بُيُوتَنَّ أَعْيَرْ
بِيُوتِكُمْ حَتَّىٰ تَسْتَأْنِسُوا وَشَيْمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا
ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ
يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوهَا فَارْجِعُوهَا
هُوَ أَزْكى لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بِعُوْجَاتِهِ
مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّهُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَبَدَّلُونَ وَمَا تَثْنَوْنَ

قُلْ لِلّامُؤْمِنِينَ يَعْضُوْا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَ
يَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَذْكُرُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ
حَسْبُهُمْ بِهَا يَصْنَعُونَ

وَقُلْ لِلّامُؤْمِنِتِ يَعْضُدُنَّ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَ
يَحْفَظُنَّ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبَدِّلِنَّ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا
ظَهَرَ مِنْهَا وَلَيَضْرِبُنَّ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ
وَلَا يُبَدِّلِنَّ زِينَتَهُنَّ إِلَّا بِعُوْجَاتِهِنَّ أَوْ
أَبَاءِهِنَّ أَوْ أَبَاءِءِ بُعُوْجَاتِهِنَّ أَوْ ابْنَاءِهِنَّ أَوْ
ابْنَاءِءِ بُعُوْجَاتِهِنَّ أَوْ اخْرَانِهِنَّ أَوْ بَنِيَّ اخْرَانِهِنَّ
أَوْ بَنِيَّ أَخْرَانِهِنَّ أَوْ نِسَاءِهِنَّ أَوْ مَالَكَتْ
أَيْمَانُهُنَّ أَوْ التَّلِيعَيْنَ غَيْرُ أُولَيِ الْأَرْبَةِ مِنَ
الرِّجَالِ أَوِ الظَّفَلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهِرُوا عَلَى عَوْرَتِ
النِّسَاءِ وَلَا يَصْرِبُنَّ يَارِجُاهِنَّ لِيَعْلَمَ مَا
يُخْفِيَنَّ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَلَا تُؤْبُلَ إِلَى اللَّهِ جَيْعاً
أَيْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَمُ تُفْلِحُونَ

وَأَتَيْكُمُ الْأَيَامِيْ مِنْكُمْ وَالضَّلَّالُ مِنْ
عِبَادَكُمْ وَإِمَامَكُمْ إِنْ يَكُونُوا فَقَارَاءَ يُغْنِمُ
اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ

وَلَيَسْتَعْفِفَنَّ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى
يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِينَ
يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ

(٢٩) (پ) هن ڳالهه ۾ گناه ڪوئهي ته اهتن گههن ۾ هليا وي جن ۾ ماڻهو رهندڙ ڪوند آهن ۽ انهن ۾ توهان جو ڪو مال اسباب آهي (پرياد رکوت) الله تعالى سڀ ڪجهه (وهان جي دل جي حالت به) چائي ٿو، جيڪي توهان ڪيلو ڪلايو ظاهر ٿا ڪيو سوبه چائي ٿو ۽ جيڪي لڪايوق ٿا سوبه چائي ٿو.

(٣٠) مؤمن مردن کي چئو ته، هو پنهنجون اکيون (پريائي عورتن جي سامهون اچڻ وقت) هيٺ ڪري ڇدين ۽ پنهنجي شرمگاهن جي حفاظت ڪن (يعني او گهه ڏڪين ۽ لج ۽ پاڪدماني رکن) اها ڳالهه هنن جي لاڻ پاڪائي ۽ واري آهي، (يعني بدخيالن کان پاڪ رکندي). پرياد رکوت) توهان جيڪي به ڪيو ٿا تنهن جي الله تعالى کي پوري پوري خبر پوي ٿي.

(٣١) ۽ مؤمن عورتن کي به چئو ته، هو پنهنجون اکيون هيٺ رکن (جلدهن ڪو ڏاريyo مرد سامهون ايندڙ هجي) ۽ پنهنجي لج ۽ شرم جي حفاظت ڪن ۽ پنهنجي سونهن ۽ هار سينگار (ڏاريin جي اڳيان) ظاهر نه ڪن، سوء ان جي جيڪي (رواجي طرح) ان مان ٻاهر رهندڙ آهي ۽ هيٺين (ذكر ڪيل) ماڻهن کان سوء بين جي اڳيان پنهنجي سونهن ۽ هار سينگار ظاهر نه ڪن؛ سندن مڙس يا بجي، يا سهرو، يا سندن پت، يا سندن پانهيو، يا هي خادر جيڪي انهيءَ خواهش کان گذر ڪري چڪا هجن يا اهي پار يا چوڪر جن کي اجا عورتن جي پردي جي ڳالهين جي ڪا به خبر ڪانهيءَ، (انهن جي اڳيان عورتون پنهنجي زينت ظاهر ڪن ته گناه ڪوئهي) ۽ عورتن کي گهري ته (گھڻ وقت) پنهنجا پير زمين تي اهزو زور سان نه هن جو هن جي لکل زيون جو ڇمڪو ٻڌڻ ۾ اچي. ۽ اي مومنو! (مكيه ڳالهه هي اٿو ته) توهان سڀ خدا ڏي موتو (بيا خيال ڇڏي الله جي حڪمن موجب هلو) ته توهان هر طرح جي بهبودي ۽ بهتری حاصل ڪيو.

(٣٢) ۽ ووهان ۾ جيڪي به اڻ پرئيل عورتون هجن، (ڪنواريون توڙي بيوهه توڙي طلاق ڏنل) تن جو نڪاچ ڪندا ڪريو ۽ پنهنجي نيك پانهن ۽ پانهن جو به نڪاچ ڪندا ڪريو. (يعني انهن سان پر ججو يا انهن کي پر ڦايو) جيڪدهن اهي مسڪين هونديون ته الله تعالى پنهنجي فضل سان هنن کي خوشحال ڪري ڇڏيندو ۽ الله تعالى وسعت رکندر ۽ سڀني کي وسعت ڏيندر آهي ۽ سڀ ڪجهه جاڻندڙ آهي.

(٣٣) جن ماڻهن کي نڪاچ جي لاڻ طاقت ڪانهيءَ سڀ پاڻ تي ضابطو رکن (۽ پاڪ دامن رهن) جيستائين ڪ الله تعالى پنهنجي فضل سان کين آسودو ڪري ۽ جيڪي پانها توهان کان دستاويز لڪائي وٺڻ چاهين (ته

فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمُ فِيهِمْ خَيْرًا وَ
أَتُوْهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي أَتَكُمْ وَلَا
تُدْرِهُوْفَتَيْتُكُمْ عَلَى الْبَغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ
تَحْصَنَ لِتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ
يُكِرِّهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ أَكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ
رَّحِيمٌ ۝

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا
مِنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً
لِلْمُتَّقِينَ ۝

هيترا پئسا کمائی ڪرڻ يا هيترو ڪم ڪرڻ بعد آزادی ملندي) ت انهن
کي اهڙو دستاويز لکي ڏيو، جيڪڏهن توھان هنن ۾ ڪجهه نيسڪي ۽
صلاحيت معلوم ڪيو ۽ جيڪو مال الله تعالى اوھان کي ڏنو آهي، تنهن
مان انهن کي به ڪجهه ڏيو ۽ پنهنجي پانهين کي دنيوي زندگي جي فائدن
حاصل ڪرڻ لاءِ زنا ڪاري ڪرڻ تي مجبور نه ڪيو، جڏهن ته هو پاڪ
دامن رهڻ چاهين ٿيون ۽ جيڪڏهن هنن کي ڪو ماڻهو (ڪتب ڪرڻ لاءِ)
مجبور ڪندو ته پوءِ هنن جي مجبوريءَ بيوسيءَ جي ڪري الله تعالى
(هنن کي بخشي ڇڏيندو، چو ته هو) غفور ۽ رحيم آهي.

(٣٤) ۽ هيءَ حقيقت آهي ته اسان اوھان ڏي چتا حڪم احڪام ۽ نشانيون
موڪليون آهن ۽ انهن ماڻهن جا مثال (ڏنا آهن) جيڪي توھان کان اڳي
ٿي گذريا آهن، (۽ (خدا کان) ڏجندڙن لاءِ نصيحتون نازل ڪيون آهن.

ركوع ٥

جيڪي الله جي حڪمن تي هلن ٿا، سڀ حقيقت پسي ٿا وئن. جيڪي نتا
هلن سڀ پنڪن ٿا.

(٣٥) الله تعالى آسمان جو ۽ زمين جو نور آهي. سندس نور جو مثال
اين آهي جيئن هڪ جارو آهي، جنهن ۾ هڪ بي رکي آهي ۽ بي هڪ
شيسي (چمني يا گلوب) جي اندر آهي. شيشو اهڙو ته (صفاف) آهي جو
ڇڻ ته هڪ چمڪندڙ تارو آهي. ان ۾ هڪ برڪت واري وڻ جو تيل پاريyo
ويجي ٿو، يعني زيتون جي وڻ جو جيڪو نڪي اوپر منهون آهي، (جو
شام وقت سچ جي روشنبيءَ کان محروم هجي) نڪي اوله منهون آهي
(جو صبح جي وقت چوتيءَ تي آهي) ان جو تيل (اهڙو ته چمڪندڙ آهي
جو) ڇڻ ته خود بخود پرڻ تي آهي، اکرج ان کي باهند چھي (الله تعالى ۽
سندس حقائق اين آهن جيئن) روشنبيءَ مثالان روشنبيءَ، الله تعالى جنهن
کي چاهي ٿو تنهن کي انهيءَ نور ۾ پهچائي ٿو ۽ ڏسو الله تعالى ماڻهن
جي لاءِ (ڪھڙا نه سهڻا ۽ چتا) مثال ڏئي ٿو (۽ حقيقتون سمجھائي ٿو) ۽
ياد رکوته الله تعالى کي هر شيءٍ ۽ هر ڳالهه جو علم آهي.

(٣٦) (اها بي خاص طرح پاري ويحيى ٿي) انهن (پاڪ) گھرن ۾ جن متعلق
الله تعالى حڪم ڏنو آهي ته سندس نالو بلند ڪيو وجي ۽ جن ۾ سندس
ذكر ڪيو وجي ۽ جن ۾ ماڻهو صبح شام سندس پاڪائي بيان ڪن ٿا.

(٣٧) اهي ماڻهو اهڙا آهن کين واپار ۽ ڏنتا نڪي خدا جي ياد گيريءَ کان
غافل ٿا کري سگهن، نڪي نماز قائم ڪرڻ ۽ زڪوات ڏيڻ کان غافل
ٿا ڪن. اهي انهيءَ ڏينهن کان ڏجندرا رهن ٿا جنهن ڏينهن دليون ۽ اکيون
ابتيون ۽ اونتيون ٿي وينديون.

اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ نُورٍ
كَلْسَلَوَةٍ فِيهَا مَصَابِحٌ أَلْبَصَاحُ فِي
نُجَاجَةٍ أَلْرُجَاجَةُ كَانَهَا كَوْكُبٌ دُرْيٌ يُوقَدُ
مِنْ شَجَرَةٍ مُبَرَّكَةٍ رَيْتُونَ لِلْأَشْرَقَيَّةِ وَلَا
غَرْبَيَّةَ لِيَكَادُ زَيْتَهَا يُضِيَّ عَوْلَمَ
تَمَسِّسَهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهُدِي اللَّهُ
لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ
لِلنَّاسِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ شَيْءًا عَلَيْمٌ ۝

فِي بَيْوِتٍ أَدَنَ اللَّهُ أَنْ ثَرَفَ وَيُدْكِرُ فِيهَا
أُسْمَهُ دِيْسِيْجَ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْأَصَالِ ۝

رِجَالٌ لَا تُنْهِيْهُمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذَكْرِ
اللَّهِ وَإِقَامُ الصَّلَاةِ وَإِيْتَاءُ الرِّزْقَ وَيَخْفُونَ
يَوْمَ تَنَقَّلُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَصْارُ ۝

لِيَعْرِيهِمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَلِمُوا وَإِنَّهُمْ
مِّنْ فَضْلِهِ ۖ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ
حِسَابٍ ⑥

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَابٌ بِقِيَعَةٍ
يَحْسِبُهُ الظَّمَانُ مَأْكَلًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ لَمْ
يَجِدُوهُ شَيْئًا وَّاجَدُ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوْفَلَهُ
حِسَابَهُ ۖ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ⑦

(٣٨) (سندين سچائی جو نتیجو هي تینندو جو) جيکي به (چگا) عمل هنن کيا آهن تن جو بهترین بدلو الله تعالى کين دینندو، ۽ پنهنجي (خاص) فضل سا کجه زیاده به عنایت کندو ۽ الله تعالى جنهن کي به چاهي تو تنهن کي بنا حساب گھٹو رزق عطا کري تو.

(٣٩) ۽ اهي ماڻهو جن کفر جي روش ورتی آهي تن جا عمل انهيءَ رج وانگر آهن جا کنهن وارياسي بيابان ۾ هوندي آهي. ايحال ماڻهو ان رج کي پاڻي تو سمجهي (۽ ان ڏي دوزندو تو وجي) تان جو جڏهن اتي پهچي ٿو تنهن خير پويس ٿي ته هتي ته کجهه به آهي ۽ هو الا هي قضا کي پاڻ وٺ ٿو ڏسي. سو خدا سنديس (بد) عملن جو حساب پوريءَ طرح ڪري انهن جي بدلو کيس ڏئي ٿو ۽ (يقين چاٹو ته) الله تعالى حساب وٺ ۾ بلڪل تکو آهي.

(٤٠) يا اهي (پليل بدکار ماڻهو) گويا هڪ تمام اونهيءَ سمند جي اوندھه ۾ آهن، جنهن تي لهن مٿان لهرون چانهجي ويون آهن ۽ انهن جي مٿان وري ڪڪر آهن، يعني اوندھه مٿان اوندھه جا طبقاً چڑھيل آهن. (ايتحري قدر جو) جيڪڏهن ڪو ماڻهو پنهنجو هٿ پاهر ڪڍي ته ان کي به ڏسي ن سگهي. (هيءَ حقیقت آهي ته) جنهن کي خدا (سنديس جهل ۽ خود غرضيءَ سبب) روشنی ن عطا ڪري تنهن جي لاڳا به روشنی آهي ئي کانه. (٦٦٣)

أَوْ كَلْمِمَاتٍ فِي بَحْرٍ لَّيْلَيْ لِيَعْشِهُ مَوْجٌ مِّنْ
فَوْقَهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقَهُ سَحَابٌ كَلْمِمَاتٍ
بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ لَّا إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ
يَكُدْ يَرَهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا
فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ ⑧

ركوع 6

دنيا جون سڀ شيون ۽ سڀ سا هوارا خدا جوشان ڳائي رهيا آهن.

(٤١) توهان ڏسو نتا ته جيکي به آسمان ۾ آهن ۽ جيکي به زمين تي آهن سڀ الله تعالى جوشان ۽ پاكائي بيان ڪندا رهن ٿا ۽ پر کولي ادماندڙ پکي به (سنديس شان ۽ پاكائي بيان ڪندا رهن تا). هر هڪ ڄائي ٿو ته ڪيئن خدا جي عبادت ڪجي ۽ ڪيئن سنديس شان ۽ پاكائي بيان ڪجي ۽ جيکي جيکي هو ڪن ٿا سو الله تعالى خوب ڄائي ٿو.

(٤٢) ۽ آسمان ۽ زمين جي بادشاهي فقط الله جي آهي. (پيو کو به بادشاهه ڪونهي) ۽ الله جي ئي طرف موتي ويختو آهي.

(٤٣) توهان ڏسو نتا چا ته الله ئي ڪکرن کي (هيڏي هودي) هلاتي ٿو؟ وري انهن کي پاڻ ۾ ملاتي گڏي ٿو چڏي. وري انهن کي هڪ پئي مٿان تهه ڪري رکي ٿو، پوءِ توهان ڏسو تا ته (جهه) مان پاڻي نکري وسڻ لڳي ٿو. ۽ ڪکرن جي جبل جيڏن حصن مان ڳڙا وسائي ٿو. اهي ڳڙا

الَّمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَيِّعُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ
الْأَرْضِ وَأَطْيَرُ صَفَّتِ ۝ كُلُّ قَدْعَلَمَ صَلَائِهَا وَ
تَسْبِيحةٌ ۝ وَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ⑨

وَإِلَهٌ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَإِلَهٌ
الْبَصِيرُ ⑩

الَّمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزَحِّ سَحَابَأَنَّهُ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ
ثُمَّ يَجْعَلُهُ رَكَاماً فَتَرَى الْوَدْقَ يَحْرُجُ مِنْ
خَلِيلِهِ ۝ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ

بَرَدْ فِي صِبَّىٰ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَصَرْفُهُ عَنْ مَنْ
يَشَاءُ يَكَادُ سَنَابَرْقَه يَذْهَبُ إِلَى الْأَبْصَارِ

يُقْلِبُ اللَّهُ الْيَلَى وَالثَّمَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَعِبْرَةً لَا وَلِي الْأَبْصَارِ

جن تي وٽيس ٿو تن تي وسائي ٿو ۽ جن کان چاهي ٿو تن کان هتائي پري
ڪري ٿو ڇڏي. (ڏسو) کنوڻ جو چمڪو (ڪهڙو نه تيز) آهي جو گويا
اکين کي اندو ڪري ٿو ڇڏي.

(٤٤) اهو الله ئي آهي جو رات ۽ دينهن کي هڪپئي پشيان آئيندو رهي
ٿو. ان ڳالهه ۾ اکين وارن لاءِ يعني عقل ۽ سمجھه وارن لاءِ بيشڪ وڌي
 عبرت آهي.

(٤٥) ۽ الله تعالى هرهڪ (چرندڙ پرنڌڙ) جانور کي پائيءِ مان پيدا ڪيو
آهي. انهن جانورن هه ڪي اهزما آهن، جي پيٽ پر هلن ٿا ۽ کي اهزما آهن
جي بن پيرن تي هلن ٿا ۽ کي وري چئين پيرن تي هلن ٿا. الله تعالى
جيڪي بهاهي ٿو سو پيدا ڪري ٿو. بيشڪ الله تعالى هرهڪ شيءٍ تي
 قادر آهي (يعني سڀ ڪجهه پيدا ڪري ٿو سگهي ۽ سڀ ڪنهن کي
 هلاتي چلاتي سگهي ٿو ۽ سپني تي غالب آهي).

(٤٦) هي، حققت آهي ته اسان چتائي ڪندڙ صاف صاف حڪم نازل
کيا آهن ۽ الله تعالى جنهن کي چاهي ٿو تنهن کي سڌي وات ڏيڪاري
 ٿو ۽ سڌي وات تي هلاتي ٿو.

(٤٧) (ماڻهو) چون ٿا ته اسان الله ۽ سندس رسول تي ايمان آندو آهي، ۽
اسان تابدار ۽ فرمانبردار آهيون، پر ان بعد کي (منافقن جون) توليون
مهن قيرائي ٿيون ڇڏين. (سچ هي آهي ته اصل کان) انهن ماڻهن ايمان
 آندوئي ناهي.

(٤٨) ۽ جڏهن هنن کي الله ۽ سندس رسول ڏانهن سڏيو وحي ٿو، انهي
 لاءِ ته هنن جو فيصلو نبيري تڏهن هنن مان هڪري ٿر هڪدم قري وحي
 ٿي (۽ اچي فيصللي ڪراڻ کان انڪار ڪري ٿي).

(٤٩) پر جيڪڏهن هنن کي (فيصللي ۾) حق ملندو هجي (يعني
 جيڪڏهن هو حق تي آهن ۽ هنن کي انصاف جي فيصللي ۾ فائدو ملڻو
 آهي) ته هو (خوشيءِ سان) الله جي رسول ڏي اطاعت ۽ تابداري ڏيڪاري
 هليا اچن ٿا. پر جيڪڏهن هو حق تي ناهن ۽ سمجھن ٿا ته انصاف جي
 فيصللي ۾ سندن نقصان آهي ته پوءِ نتا اچن).

(٥٠) هنن جي دلين ۾ مرض آهي چا؟ يا هو شڪشبهي ۾ قاتل آهن چا؟
 يا هو ڊجن ٿا چا ته الله ۽ سندس رسول متن ظلم ڪندا؟ نه (اهي
 ڳالهيون ناهن) پر هو پاڻ ظالم آهن.

وَاللهُ حَكَمَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ فِيهِمُ مَنْ
يَشْئُ عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْئُ عَلَى
رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْئُ عَلَى أَرْجُعِ طَيْلَقْ
اللهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْتُمْ مُّبَيِّنٍ
يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ

وَيَقُولُونَ أَمَنَا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطْعَنَا ثُمَّ
يَتَوَلَّ فِرِيقًا مِنْهُمْ مِنْ بَعْدِ إِذْلِكَ وَمَا
أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ
بَيْنَهُمْ إِذَا فِرِيقٌ مِنْهُمْ مُّعْرِضُونَ

وَإِنْ يَكُنْ لَّهُمُ الْحُقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُدْعَينَ

أَفَقُلُوبُهُمْ مَرَضٌ أَمْ أَرْتَابُهُمْ أَمْ يَحَاقُونَ
أَنْ يَرْجِفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ بَلْ
أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

رکوع 7

مومنن جون صفتون ۽ انهن جا نتیجا، ڪافرن ۽ منافقن جون چالبازيون ۽
انهن جا برا نتیجا.

(۵۱) (متی) بیان ڪیل ڪافرن جی ابتر جدھن مؤمنن کی اللہ ۽ سندس رسول ڏانهن سُدیو وڃی ٿو انهی ۽ لاءٰ ت انهن جی وج ۾ فیصلو ڪیو وڃی تهـن هنن جو قول اهوئی هوندو آهي جو بی ڏڙڪ چئی ڏیندا آهن ت اسان (دل و جان سان) پُدون ٿا ۽ اسان (پنهنجي عملن ۾) پوري پوري فرمانبرداری ڪیون ٿا، اهـائي ماڻهو (دنيا ۽ آخرت جي) بهودي ۽ بهتری ماڻیندا.

إِنَّمَا كَانَ قَوْلُ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ
وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُوا سَعِينَا
وَأَطْعَنَا ۝ وَأُولَئِكُ هُمُ الْمُفَلِّحُونَ ⑤

(۵۲) ۽ جیکو به اللہ ۽ سندس رسول جي فرمانبرداري ٿو ڪري ۽ اللہ (جي نافرمانيءَ جي نتیجـن) کان ڊـجي ٿو (سندس پـایـلـبرـنـ ڪـنـ کـانـ) پـرـهـیـزـ ڪـرـيـ ٿـوـ سـوـ اـهـرـاـ ماـڻـهـوـئـ آـهـنـ جـيـکـيـ ڪـامـيـابـ ٿـيـنـداـ ۽ـ چـگـيـونـ مرادون ماـڻـيـنـداـ.

وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَحْشَنَ اللَّهَ وَ
يَتَقَهَّفُ فَأُولَئِكُ هُمُ الْفَلِّيْرُونَ ⑥

(۵۳) (اي پـيـغـمـبـرـ! هي منافق ماـڻـهـوـ توـ وـتـ اـچـيـ) اللـهـ جـاـ وـذاـ سـختـ قـسـمـ کـثـيـ چـونـ ٿـاـ تـ جـيـڪـدـهـنـ توـهـاـنـ اـسـانـ کـيـ رـڳـوـ حـڪـمـ کـيوـ تـ پـوءـ اـسـانـ ضـرـورـ (جـهـادـ لـاءـ گـهـرـ مـانـ) نـڪـرـيـ پـونـدـاسـينـ. انهـنـ کـيـ چـئـيـ ذـيـ تـ (سـکـٹـ) قـسـمـ نـ کـثـوـ. (زـيـانـيـ ٺـڪـاوـنـ جـيـ بـدرـانـ اـئـيـ عـملـنـ کـيـ لـڳـوـ). سـچـيـ فـرـمـانـبـارـيـ (عملـنـ سـانـ) سـيـاحـاتـيـ وـڃـيـ ٿـيـ. (يـادـ رـکـوـ تـ اللـهـ تـعـالـيـ اوـهـاـنـ جـاـ عـلـمـ ٿـوـ ڏـسيـ) توـهـاـنـ جـيـکـيـ بـ ڪـيوـ ٿـاـ تـهـنـ جـيـ اللـهـ تـعـالـيـ کـيـ بـيـشـڪـ سـڀـ خـبـرـ آـهـيـ. (توـهـاـنـ جـيـ دـليـنـ جـوـ حـالـ بـ کـاـنـشـ لـکـلـ نـاهـيـ).

وَأَقْسِمُوا بِاللَّهِ جَهَدًا إِيمَانَهُمْ لَيْلَنْ
أَمْرَتَهُمْ لِيَخْرُجُنَّ مُقْلًّا لَا تَقْسِمُوهُمْ كَاعَةً
مَعْرُوفَةً إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑦

(۵۴) ۽ (اي پـيـغـمـبـرـ! تـونـ) عامـ اـعلـانـ ڪـرـتـ (اي اـنسـانـ) اللـهـ ۽ سـندـسـ رسولـ جـيـ فـرـمـانـبـارـيـ ڪـيوـ. توـهـاـنـ جـيـڪـدـهـنـ (ائـينـ ڪـرـڻـ کـانـ) منـھـنـ موـڙـيـنـدـوـ تـ (توـهـاـنـ جـوـ ئـيـ نـقـصـانـ آـهـيـ) منـھـنـجـيـ ذـمـيـ تـ رـڳـوـ حـڪـمـ پـهـچـائـڻـ جـوـ بـارـ آـهـيـ ۽ـ توـهـاـنـ ئـيـ پـنـھـنـجـيـ (عملـنـ جـيـ) بـارـ ڪـڻـ جـاـ ڏـميـوارـ آـهـيـ ۽ـ جـيـڪـدـهـنـ توـهـاـنـ منـھـنـجـيـ فـرـمـانـبـارـيـ ڪـنـدـوـ تـ (سـچـيـ) هـدـاـيـتـ وـاريـ وـاتـ تـيـ هـونـدـوـ (۽ـ ڪـامـيـابـ ٿـيـنـدـوـ). ۽ـ رسولـ جـيـ ذـمـيـ تـ پـيوـ ڪـجهـ بـ نـاهـيـ، سـوـاءـ هـنـ جـيـ تـ هوـ حقـ جـوـ پـيـغـامـ چـئـيـ طـرحـ (ماـڻـهـنـ کـيـ) پـهـچـائـيـ ڏـئـيـ.

قُلْ أَطِيعُ اللَّهَ وَأَطِيعُ الرَّسُولَ ۝ قَانْ تَوَلَّ
فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُبِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُبِّلْتُمْ وَ
إِنْ شَطِيعُوهُ تَهَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا
الْبَلْغُ الْمُيْمَنُ ⑧

(۵۵) (اـنسـانـ! هيـ ڳـالـهـ بـدوـ ۽ـ غـورـ ڪـيوـ) اوـهـاـنـ مـانـ جـيـکـيـ ماـڻـهـ اـيمـانـ آـثـيـنـ ٿـاـ ۽ـ نـيـڪـ عملـ بـ ڪـنـ ٿـاـ تـ سـانـ اللـهـ جـوـ وـاعـدـوـ آـهـيـ تـ هوـ کـيـنـ اـهـرـيءـ طـرحـ دـنيـاـ ۾ـ حـڪـومـ ۽ـ بـادـشاـهيـ ڏـينـدوـ جـهـتـيـ طـرحـ اـڳـوـڻـ

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ وَعَلَيْهِ
الصِّلْحُ لَيُسْتَخْلَفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا
اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَمْ يَكُنْنَ

لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي أَرْتَضَى لَهُمْ وَ
لِبَيْدَلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمُ امْتَانًا
يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِنِ شَيْءٍ وَمَنْ كَفَرَ
بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ ^(٤)

وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ اتُّو الزَّكُورَةَ وَ أَطْبِعُوا
الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ^(٥)

لَا نَحْسَبُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي
الْأَرْضِ وَ مَا وَاهُمُ النَّارُ وَ لَيْسَ
الْحَصِيرُ ^(٦)

ركوع 8

گھرن ۽ اچڻ ۽ وجڻ ۽ کائڻ پیئڻ جي تهدیب متعلق خدا جا حڪم

(٥٨) اي مومنو! توھان کي هن ڳالهه جو خیال رکڻ گھرجي ت اوھان جا
بانها (۽) پانھيون جيکي اوھان جي قضي ۾ آهن (۽) نوکر ۽
نوکريائيون (۽) پڻ اهي جيکي بلوغت جي عمر کي ذپھنا آهن، (يعني
اڄا نديا آهن) اهي سڀ توھان وٽ اچڻ لاءِ تن وقتن ٿي پهريائين موکل
کھرن: (1) فجر جي نماز کان اڳي (2) منجهد جو جڏهن توھان ڪپڑا
لاهي (يا بدلاني) آرام ڪندا آهيyo. (3) سومهٺي جي نماز کان پوءِ. اهي
ئي (اهي) وقت آهن (جن ۾) توھان پوري طرح پھريل ن هوندا آهيyo (بيا
ماڻهو ته هر وقت موکل بنا د اچن) انهن تن وقتن کان سوا (انهن پانهن
نوکرن ۽ نندن جي بنا موکل اچڻ ۾) ن اوھان جي لاءِ گناه جي ڳالهه
اهي نئي هنن لاءِ چو ته (ڪم ڪار لاءِ) توھان هڪئي ڏانهن اچو وجو
ٿا، (دسو) اهڙيءَ طرح الله تعالى اوھان جي لاءِ پنهنجا حڪم احڪام
کولي کولي بيان ڪري ٿو (ياد رکو ته) الله تعالى سڀ ڪجهه چائندڙ ۽
وڌي حڪمت وارو آهي.

(٥٩) ۽ جڏهن توھان جا ٻار (پنهنجا يا پراوا) بلوغت کي پهچن (يعني
جوان ٿين) تنهن گھرجي تاهي به ساڳيءَ طرح (هر وقت ۽ هر موقعی
تي) موکل گھرن. جهڙيءَ طرح انهن کان اڳيان (يعني وڌا) موکل

يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنُكُمُ الَّذِينَ
مَلَكُتُ أَيْمَانَكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَأْتُوكُمْ
مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَ
حِينَ تَصَعُّونَ ثَيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمَنْ
بَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثَ عَوْرَاتٍ لَكُمْ
لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ
كَلُّهُمُونَ عَلَيْكُمْ بِعَذَابٍ عَلَى بَعْضٍ ^(٧)
كَذَلِكَ يَسِّينَ اللَّهُ لَكُمُ الْإِيمَانُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ
حَكِيمٌ ^(٨)

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمُ
فَلَيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ

قَبْلَهُمْ كَذِلِكَ بَيْتَنِ اللَّهِ لَكُمْ أَيْتَهُ وَ
اللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ^(٣)

گھندا پئي آيا آهن. اهڙي طرح الله تعالى او هان جي لا پنهنجا حڪم
احڪام چتائي سان بيان ڪري ٿو چڏي. (۽ وري وري ياد رکو ت سندس
سي حڪم مفید ۽ ضروري آهن، چو ت) الله تعالى سڀ ڪجهه ڄائندڙ ۽
وڌي حڪمت وارو آهي.

(٦٠) ۽ ڏيوں پورڙ هيون عورتون جن کي پر ٻڃڻ جي ضرورت ئي نه رهي
آهي سڀ چيڪڙهن پنهنجا (غير ضروري پاهريان) ڪپڻا (جيئن چادر
ڪھن وقت) نه پائين ت انهن کي گناه ڪونهي، بشرطڪ هو زينت وارين
جاين کي ظاهر نه ڪن، پر چيڪڙهن انهيءَ کان به ٻچن (يعني پاهريان ڪپڻا
به پائينديون رهن) ت الله تعالى سڀ ڪجهه ٻڌندڙ ۽ ڄائندڙ آهي.

(٦١) نكى انتن لاءِ (هيءَ ڳالهه) ڪا پوڻائي جي ڳالهه آهي، نكى منبن
يا بيمارن لاءِ، نكى توهان ٻين لاءِ (ڪارڪاوٽ آهي) ت توهان (انتن منبا
۽ بيمار) پنهنجي گھرن ۾ يا پنهنجي پيءَ ماءِ جي گھرن ۾ کائو پيئو يا
پنهنجي پائرن جي گھرن ۾ يا پيئرن جي گھرن ۾ (کائو پيئو) يا پنهنجي
چاچن جي گھرن ۾ يا پقين جي گھرن ۾ يا مامن جي گھرن ۾ يا ماسين
جي گھرن ۾ يا انهن گھرن ۾ جن جون ڪجيون توهان جي قضي ۾ هجن
يا پنهنجي (نيڪ) دوستن جي گھرن ۾ (بيشك کائو پيئو). هن ڳالهه ۾
توهان تي ڪو گناه ڪونهي ت گڏجي ويهي کائو يا جدا جدا (اڪيلا
ويهي) کائو، پر (ياد رکو ت) جڏهن گھرن ۾ گھڙو تڏهن پنهنجن ماڻهن
کي پهريائين السلام عليكم وغيره چوندا ڪيو، (يعني سلامتي ۽
رحمت ۽ برڪت جي دعا ڪندا ڪريو) اهو سلام ڪرڻ (يعني اها دعا
ڪرڻ) الله وtan هڪ برڪت وارو ۽ پاڪ سلام آهي. (ڏسو) اهڙي طرح
الله تعالى توهان جي لا پنهنجا حڪم احڪام کولي ٻڌائي تو
توهان انهن کي چڱي طرح سمجھو (انهن جي تعديل ڪيو).

رڪوع 9

حضرت جن جي دربار ۾ مسلمانن کي ڪھڙا آداب رکڻ گھرجن؟

(٦٢) (سچا) مؤمن فقط اهي آهن جيڪي الله ۽ سندس رسول ۾ (پورو
پورو) ايمان ٿا رکن ۽ جڏهن هو ڪنهن اهڙي موقعي تي گڏ ٿيل آهن
جنهن تي (قوم سان تعلق رکندر) ڪنهن اهم ڪم جو فيصلو ڪرڻو
اهي يا ڪو اهڙو ڪم گڏجي ڪرڻو آهي تڏهن اهي سچا مؤمن سندس
موڪل وٺڻ کان سواء اٿي هليا نتا وڃن. (اي پيغمبر!) جيڪي ماڻهو
تو كان اجازت گھرن ٿا، سي ئي الله ۽ سندس رسول تي ايمان آئيندر
آهن. سو جڏهن هو پنهنجي ڪنهن ڪم لا تو كان موڪل گھرن تڏهن

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الِّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا
فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضْعُنَنَّ ثِيَابَهُنَّ
غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفُنَنَّ
خَيْرَ لَهُنَّ وَاللَّهُ سَيِّعٌ عَلَيْهِ^(٤)

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَلِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ
وَلَا عَلَى الْمُرِيضِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ
تَأْكُلُوا مِنْ بَيْوَاتِكُمْ أَوْ بَيْوَاتِ أَبِيهِمْ أَوْ
بَيْوَاتِ أُمَّهِتَهُمْ أَوْ بَيْوَاتِ إِخْرَانِكُمْ أَوْ بَيْوَاتِ
أَخْوَاتِهِمْ أَوْ بَيْوَاتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بَيْوَاتِ
عَلِيِّتِكُمْ أَوْ بَيْوَاتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ بَيْوَاتِ خَلِيلِكُمْ
أَوْ مَا مَلَكُوتُهُ مَفَاتِحَهُ أَوْ صَدَاقَيْكُمْ لَيْسَ
عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَيْعاً أَوْ أَشْنَاتًا
فَإِذَا دَخَلْتُمْ بَيْوَاتًا فَسِلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ
تَحِيَّةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَرِّكَةً طَيِّبَةً كَذِلِكَ
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيْتَ لَعَلَّكُمْ تَعْقُلُونَ^(٥)

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَاءُوكُمْ لَمْ
يَذْهُبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوكُمْ إِنَّ الَّذِينَ
يَسْتَأْذِنُوكُمْ أُولَئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَرَسُولِهِ فَإِذَا سَسْتَأْذِنُوكُمْ لِبَعْضِ
شَأْنِهِمْ فَإِذَا دَنَ لَمْ شَيْئَتْ مِنْهُمْ وَ

اسْتَغْفِرُ لَهُمُ اللَّهُ أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٣﴾

انهن مان جنهن کي چاهين تنهن کي موکل ٿي، ۽ اللہ کان هنن جي لاء
مغفرت (يعني معافي) جي دعا گھر. بيشك الله تعالى بخشيندڙ ۽ رحم
ڪندڙ آهي.

(٦٣) توهان رسول ﷺ جي سڏ کي اهڙو نه سمجھو جھڙو هڪ پئي
جي سڏ کي سمجھندا آهي. (سنڌس سڏ کي تamar وڌي ۽ ضروري ڳاله
سمجھو ۽ هڪدم حاضر ٿيو). يقيناً اللہ تعالیٰ انهن ماڻهن کي چاڻي تو
جيڪي اوهان منجهان اک وٺي کسڪي اٿي وڃن ٿا. يا ڪوڙو بهانو ڏئي
هليا وڃن ٿا). (ياد رکو ت) جيڪي ماڻهو رسول ﷺ جي حڪم جي
مخالفت ڪن ٿا تن کي هن ڳاله کان ڊجڻ گھرجي ته متان متن ڪا
مصيبة اچي وڃي يا ڪو دردانڪ عذاب اچي متن ڪرڪي.

(٦٤) خبردار! آسمان ۽ زمين ۾ جيڪي به آهي، سو سڀ اللہ جي لاء
آهي. هو خوب چاڻي ٿو تهان جي روشن ۽ توهان جا خيال ۽ خواهشون
ڪھريون آهن، ۽ جنهن (قيامت جي) ڏينهن توهان موئي ونس ويندڙ تنهن
ڏينهن هو توهان کي ٻڌائيندو تهان (دنيا ۾) ڪھرا ڪھرا ڪم ڪندا
هئو. ۽ (پڪ چاٿو ت) اللہ تعالیٰ هر شيء ۽ هر ڳاله جو علم رکندڙ آهي.

سوريت الفرقان- مڪي

شروع اللہ جي نالي سان جو ڏاڍو مهربان ۽ رحم وارو آهي
ركوع ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَرَّكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ
لِيَكُونَ لِلْعَابِدِينَ نَذِيرًا

إِلَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ
يَتَغَدَّ وَلَمْ يَأْكُلْ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ
وَحَلَّقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهُ تَقْدِيرًا

وَاتَّخَذُ وَامِنْ دُونَهُ أَهَمَّ لَا يَحْلُقُونَ شَيْئًا
وَهُمْ يُحَكُّمُونَ وَلَا يَكُونُ لَنَفْسِهِمْ

لَا تَجْعَلُوا دِعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَلَمْ كَدْعَاءَ
بَعْضُكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ أَنَّهُنَّ
يَتَسَلَّمُونَ مِنْكُمْ لَوْاً ذَلِكَ فَلِيَحْذَرُ الظَّالِمُونَ
يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبُهُمْ فِتْنَةٌ
أَوْ يُصِيبُهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٤﴾

قرآن مجید حق ۽ باطل جي وچ ۾ سنتو ڪري ڏيڪاري ٿو

(١) وڌي برڪت وارو (ع برڪتون بخشيندڙ) آهي، اهو اللہ جنهن پنهنجي
پانهئي (حضرت محمد ﷺ) اتي حق ۽ باطل ۾ تميز ڪرڻ وارو قرآن مجید
نازل ڪيو، انهيء لاء ته سڀني انسان کي (باطل ۽ برن ڪمن جي تباہ
ڪندڙ نېيجن کان) خبردار ڪري.

(٢) (جنهن قرآن مجید نازل ڪيو سوئي اللہ آهي) جو سڀني آسمان ۽
زمين جو بادشاه هئي. هن پاڻ لاء ڪو اولاد ڪونه ثهرايو آهي، (چو ته
هونئن ئي سڀ ڪجهه سنڌس آهي) ۽ سنڌس بادشاهي ۽ ڪو به ساڻس
شريڪ ڪونهئي. هن ئي هر شيء کي پيدا ڪيو آهي، ۽ هر شيء لاء
اندازو مقرر ڪري چڏيو آهي.

(٣) پر (افسوس ماڻهن جي بي سمجھائي تي جو) هنن اللہ تعالیٰ کان
سواء پيا معبد (خدائيون) بنائي رکيا آهن جيڪي ڪابه شيء پيدا ڪري
نئا سگهن، بلڪ هو پاڻ (الله جا) پيدا ڪيل آهن. اهي (ڪوڙا معبد) پاڻ

صَرَّأَ لَا نَفَعَأَ لَا يُلْكُونَ مَوْتًا لَا حَيَاةً
وَلَا لُشُورًا①

كى ئى نقصان كان بچائي نتا سگهن، نكى پاڭ كى كۇ نفعو پەھچائى ۋاتا سگهن. هنن جى قبضى ۾ نكى آهي موت، نكى زندگى ۽ نكى ورى جىئرو ٿي اٿن.

(٤) ڪافر چون تات (هيء ماثهو جو چوي ٿو ته مان رسول آهيان ۽ مون تي الله وتان وحى نازل ٿو تئي) اهو سراسر بهتان آهي جو هن پاڭ ئاهيو آهي، ۽ بىن ماڻهن ان (قران جي ئاهين) ۾ سندس مدد ڪئي آهي. بيشك اهي ماثهو ظلم تا ڪن ۽ ڪوڙ ٿا ڳالهائين. (سمجه هلاٽين تجيڪر بنا دير ايمان آئين).

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا إِفْرُ
إِفْتَرَهُ وَأَعْنَاءَ عَلَيْهِ قَوْمٌ أَخْرُونٌ فَقَدْ
جَاءَهُمْ وُظُلْمًا وَزُورًا①

(٥) آهي (منکر) چون تاتاهي ڳالهيون (جي هو ٻڌائي ٿو) اڳوڻ ماڻهن جا قصا ۽ ڪهاڻيون آهن جي هن ڪڻي لکايون آهن ۽ جي صبح شام هن کي پڙهي ٻڌايون وڃن ٿيون.

وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ أَكُنتُمْ هَا فَهِيَ
تُمْلِي عَلَيْهِ بُكْرَةً وَآصِيلًا⑤

(٦) (اي پيغمبر! كين) چئي ڏي ته، هي (قرآن) انهيء (الله) نازل ڪيو آهي جو آسمان ۽ زمين جي اسرارن کان پوري طرح واقف آهي (كنهن به انسان کي ايترو علم ناهي جو قرآن مجید واريون ڳالهيون ٻڌائي سگهي) بيشك الله تعالى بخشيندڙ ۽ ڏي رحم وارو آهي (جو اسان جي هدایت لاء ۽ فائدی لاء اعليٰ نصحتون ٿو ڏئي).

قُلْ أَنْزَلَهُ اللَّهُ الَّذِي يَعْلَمُ السَّرَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَ
الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا حَمِيمًا④

(٧) آهي (منکر) هيئن به تا چون ته هيء ڪهڙو رسول آهي جيڪو ماني کائي ٿو ۽ رستن تي گھمي ڦري ٿو. چون هن ڏي ڪو فرشتو موکليو ويو آهي، جو هن سان گڏجي (ماڻهن کي) خبردار ڪري.

وَقَالُوا مَا أَنْزَلَهُذَا الرَّسُولُ يَا كُلُّ الظَّعَامَ وَ
يَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ
فَيَكُونَ مَعَهُ نَذِيرًا④

(٨) يا چون هن جي اڳيان خزانو اچي ٿو بوي. يا چون هن کي ڪو باغ ٿو ملي، جنهن مان کائي پيئي ۽ گذران ڪري ۽ ظالم (وديڪ) چون تا ت، تو هان (مسلمان) اهڙي ماثهو جي پيري ڪيو ٿا جنهن تي ڪنهن جادو ڪري ڇڏيو آهي.

أَوْ يَنْفِي إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَنْجُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ
مِنْهَا④ وَقَالَ الظَّلَمُونَ إِنْ تَنْبَعُونَ إِلَّا
رَجُلًا مَسْحُورًا①

(٩) ڏس (اي پيغمبر!) تنهنجي باري ۾ هي ماثهو ڪهڻا ڪهڻا مثال بيان ڪري رهيا آهن. سو اهي گمراه ٿي چڪا آهن، تنهنجي ڪري هو سچي راه لهى نسگهندما.

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا
يُسْتَطِيعُونَ سَيِّلًا④

ركوع 2

منکرن جي سزا، قيامت ۽ قيامت کان پوءِ

(١٠) ڏي برڪت وارو (ء بركتون ڏيندر) آهي، اهو الله جو جي ڏهن چاهي ته (اي پيغمبر!) انهن کان گھڻو بهتر باغ جن جي هيئان نهرون وهندر هجن (تهنن ڪري دائماً سرسپر رهن) سڀ تنهنجي لاء (دنيا ۾ ئي) مهيا ڪري ڏئي، ۽ تو کي (شاندار) محلاتون عطا ڪري.

تَبَرَّكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ
ذَلِكَ جَهَنَّمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَ
يَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا①

بَلْ كَذَبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ
كَذَبٌ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا

إِذَا رَأَتُهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَيِّعُوا هَمَّا
تَغَيَّظُوا زَفِيرًا

وَإِذَا الْقُوَّامُونَهَا مَكَانًا ضِيقًا مَقْرَبُينَ
دَعَاهُنَا إِلَّا كَثُورًا

لَا تَدْعُوا إِلَيْنَا يَوْمَ ثُبُورًا أَحَدًا دُعُوا
ثُبُورًا كَثِيرًا

قُلْ أَذْلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ
الْمُتَّقُونَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَلِيلُنَّ طَّاغَى عَلَى
رِبِّهِ وَعَدَ أَمْسَعُولًا

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ
دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ عَانِتُمْ أَضْلَلَتُمْ
عَبَادِيْ هُنَّ لَهُمْ حَلَّةٌ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ

قَالُوا سُبْطَنَاكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَخَذَ
مِنْ دُونِكَ مِنْ أُولَيَّهِ وَلَكِنْ مَنْتَعْتَهُمْ وَ
أَبْيَهُمْ حَتَّى لَسُوالِنِّكَ وَ كَانُوكُمْ
بُورًا

(١١) گاله هيء آهي ته، هي ماڻهو (فيصلی جي) گهڻيءَ جا منکر آهن،
۽ (ياد رکوت) جيڪو به ان گهڻيءَ جو منکر ٿيندو تنهن جي لاءَ اسان
شعلا ڪندڙ باه تيار رکي آهي.

(١٢) دوزخ جي باه جڏهن انهن منکرن کي پري کان ڏسندي تڏهن اهي
ان باه جي غصي ۽ ڪاوڙ جا ڦوڪارا ۽ آواز (پري کان) پٽندا (۽ سمجھندا
ته اها باه اسان کي جلائڻ لاءَ بي تاب بيٺي آهي).

(١٣) ۽ جڏهن انهن منکرن کي ڪنهن سوڙهي هند زنجرين سان
جڪٿيو ويندو تڏهن هو موت کي سڏيندا (۽ چاهيندا ته هن ساڙيندڙ باه
۾ جلڻ کان بهتر آهي ته موت اچي وڃي).

(١٤) اي منکرو! اڄ هڪڻيءَ موت لاءَ ن پڪاريو. پر گهڻ موتن کي
پڪاريو (توهان انهيءَ عذاب کان ڪڏهن به ن چنڌو)

(١٥) انهن (منکرن) کا پيو ته، اها توهان جي حالت بهتر آهي يا دائمي
جنت بهتر آهي، جنهن جو واعدو نيك ۽ پاڪباز ماڻهن کي ڏنل آهي. اها
جنت نيك ماڻهن لاءَ (سندين نيك عملن جو) بدلو ۽ انعام آهي ۽ سندين
رهن جو مكان ٿيندو.

(١٦) جيڪي به اهي (نيك ماڻهو) چاهيندا سو کين اتي ملندو. هو
هميشه اتي رهنا. (اي پيغمبر!) تنهنجي پروردگار پاڻ تي اهو واعدو
لازمي ٿهابيو آهي (۽ اهو واعدو انهيءَ جي لائق آهي ته نيك ماڻهو ان لاءَ
دعا گهڻندارهن).

(١٧) ۽ انهيءَ ڏينهن جڏهن الله تعالى انهن کي ۽ جن کي الله کان سوء
پوچيندا هئا تن کي هڪ هند آهي گڏ ڪندو ته هن انهن کان پيچندو ته
توهان منهنجي هنن بندن کي گمراه ڪيو هو يا هو پاڻ رستو پلجي
گمراه ٿي ويا هيا؟

(١٨) اهي (جن جي پوچا ڪئي ويندي هئي سڀ) جواب ڏينداته پاڪائي
آهي الله جي لاءَ! اسان کي ڪهڙو حق هو جو اسان توکي ڇڏي بيٺن کي
اويالاءَ (مددگار) بنایون، پر (حقیقت هيءَ آهي ته) تو هنن کي ۽ سندين
وڏن کي خوشحال (۽ دولت مند) ڪيو تان جو (دولت جي نشي ۾ ۽
عيش عشرتن ۾ گرفتار ٿي) تنهنجي يادگيريءَ کان غافل ٿي ويا (۽
تنهنجي حڪمن ۽ قانون تي ن هليا) اهي ماڻهو (بيڪار) ۽ تباه ٿيڻ جا
ئي لائق آهن.

فَقُدْ كَذَّ بُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ لَنَّكُمْ
تَسْتَطِعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا وَمَنْ
يَظْلِمْ مِنْكُمْ نُذِيقُهُ عَدَابًا كَبِيرًا①

(١٩) (الله تعالى تنهن تي مشرڪن کي فرمائيندو تڏسو) توهان جيڪي
چئو ٿا تنهن بابت توهان جا معبدو چون ٿا ته اهو ڪوڙ آهي (ته اسان کين
گمراه ڪيو) سو هاڻي توهان نکي عذاب کي تاري سگھو ٿا، نکي
کنهن کان مدد حاصل ڪري سهو ٿا ۽ توهان مان جنهن به اهو ظلم ڪيو
جو سڌي وات ڇڏي ظلم جي روش اختيار ڪئي) تنهن کي اسان تمار
سخت سزا جو مزو چڪائينداسين.

(٢٠) ۽ اسان (اي پيغمبر!) توکان اڳي جيڪي به پيغمبر موڪليا هئا سڀ
سي (تو وانگر) ماني کائيندا هئا ۽ رستن سان گھمندا ڦرندما هئا ۽ اسان
توهان (انسان) کي هڪ پئي جي لاءِ آزمائش بنائيو آهي (انهيء لاءِ ته
ڏسون) ته توهان صبر ۽ ثابت قدمي اختيار ڪيو ٿا يا نا! ۽ (ياد رکو ته)
اوھان جو پرورد گار سڀ ڪجهه ڏسندڙ آهي.

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا لِنَهُمْ
لَيْأُكُلُونَ الطَّعَامَ وَلَيَمْشُونَ فِي
الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَهُمْ لِيَعْضُلُ فِتْنَةً
أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا②